



Memoria de actividades 2014

Unión
de Ciudades
Capitales
Iberoamericanas

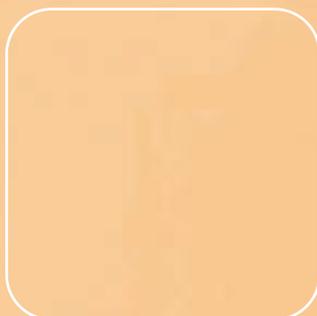


UCCI
UNIÓN DE CIUDADES
CAPITALES IBEROAMERICANAS
UNIÃO DE CIDADES
CAPITAIS IBERO-AMERICANAS



Memoria de actividades 2014

Unión
de Ciudades
Capitales
Iberoamericanas



UCCI
UNIÓN DE CIUDADES
CAPITALES IBEROAMERICANAS
UNIÃO DE CIDADES
CAPITAIS IBERO-AMERICANAS



Saludo del Jefe de Gobierno de la Ciudad Autónoma de Buenos Aires y Copresidente de la UCCI

Me pone muy feliz saludarlos en este nuevo año, lleno de oportunidades y desafíos para seguir estrechando los vínculos entre nuestros gobiernos. En esta oportunidad lo hago en mi condición de Copresidente de la Unión de Ciudades Capitales Iberoamericanas (UCCI) para el bienio 2014-2016 y con el fin de hacerles llegar la Memoria de Actividades desarrolladas durante el 2014, que fue un año de intenso trabajo.

Quisiera aprovechar la ocasión para agradecerle, en nombre de todos los Alcaldes que somos parte de la UCCI, a Fernando Villalonga, por su valioso e incansable trabajo durante estos años. La llegada de la flamante Secretaria General, Lola Navarro, representa una oportunidad para redoblar esfuerzos y seguir trabajando con ambición, en un plan de actividades que tenga a las necesidades y los sueños de la gente como horizonte de toda acción que emprendamos.

Fue un verdadero privilegio recibir a 14 Alcaldes en Buenos Aires el año pasado, en ocasión de la celebración de la XVI Asamblea Plenaria, así como también a todos los referentes de las ciudades capitales que pudieron acompañarnos. Estoy convencido de que estos encuentros refuerzan no sólo el sentido de pertenencia que tenemos como miembros de la UCCI, sino que fortalecen el compromiso que como líderes locales tenemos para con toda la comunidad internacional. Porque en las ciudades está la nueva frontera del desarrollo humano y de nuestro trabajo también depende el futuro de todos.

Gobernar es transformar la vida de la gente. Es hacer y solucionar temas concretos, con visión de futuro, planteándonos hacia dónde queremos ir.

Estamos ante una oportunidad histórica para que las ciudades y los líderes locales influyamos también en la materialización de una Agenda de Desarrollo post 2015. Depende de nosotros, y de nuestra capacidad para seguir haciendo de la Unión un espacio de cooperación e influencia en temas de desarrollo urbano a nivel mundial.

Finalmente, le agradezco especialmente a la Alcaldesa Ana Botella su permanente liderazgo dentro de la UCCI; es un honor para la Ciudad de Buenos Aires co-presidir la organización durante estos dos años, que esperamos sean fructíferos y productivos para todos los miembros.

Espero que disfruten la lectura de nuestra Memoria y que este año nos vuelva a encontrar trabajando juntos, por la gente, y por el desarrollo de ciudades cada vez más sustentables.

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Mauricio Macri'. The signature is stylized and fluid.

Mauricio Macri

*Jefe de Gobierno de la Ciudad Autónoma de Buenos Aires
Copresidente de la UCCI*





Saludo de la Alcaldesa de Madrid y Copresidenta de la UCCI

Como Copresidenta de la Unión de Ciudades Capitales Iberoamericanas es para mí un motivo de satisfacción presentar su Memoria de Actividades correspondiente al año 2014. Quiero aprovechar esta nueva oportunidad para hacer llegar mi saludo más cordial a las autoridades de los gobiernos locales que forman parte de esta gran familia que, a un lado y otro del Atlántico, comparte desde hace más de 32 años un proyecto común de solidaridad y cooperación, buscando respuesta a los problemas que son comunes a las capitales iberoamericanas y, por ello, a las grandes ciudades del mundo.

De las actividades realizadas por la UCCI a lo largo del año 2014, quiero destacar la celebración de nuestra XVI Asamblea Plenaria en Buenos Aires, por su especial relevancia.

Allí renovamos los cargos directivos y aprobamos las líneas de actuación que la organización desarrollará en el bienio 2014-2016. En la *Declaración de Buenos Aires, Ciudades Sustentables*, aprobada al término de la Asamblea, los Alcaldes y Alcaldesas expresamos "nuestro compromiso para dirigir los mayores esfuerzos hacia la construcción de ciudades más sustentables, considerando la sustentabilidad (o, como decimos en Europa, la sostenibilidad) como un eje transversal que implica múltiples y complejas relaciones y que comprende aspectos ambientales, sociales, políticos, culturales y económicos".

Quienes nos conocen, saben que la Cultura es uno de los principales ámbitos de intercambio dentro de la UCCI. A través del Comité de Cultura, uno de los más activos de

nuestra organización, se realizan numerosas actividades y proyectos comunes que nos permiten consolidar una identidad cultural más amplia y relevante, la iberoamericana, forjada a lo largo de años de historia en común, y, sobre todo, por la radical importancia de nuestras lenguas, el español y el portugués, que están entre las más habladas del mundo.

Por ello, con gran alegría, quiero desde aquí felicitar a la ciudad de San Juan de Puerto Rico, que en 2014 fue la "Capital Iberoamericana de la Cultura", así como a la ciudad de Lima, "Plaza Mayor de la Cultura Iberoamericana 2014" y a la ciudad de Santo Domingo, "Capital Iberoamericana del Carnaval" en el bienio 2014-2015.

Y para terminar, quiero agradecer a todas las personas que forman parte de nuestra Unión, por su trabajo y vocación iberoamericana, animándoles a seguir contribuyendo a alcanzar el futuro que queremos, al servicio de las ciudades y sus ciudadanos, haciendo que éstas sean el motor de transformación para el desarrollo, la innovación y la prosperidad de toda la sociedad.



Ana Botella Serrano
Alcaldesa de Madrid
Copresidenta de la UCCI



Presentación de la Secretaria General de la UCCI

El pasado 25 de septiembre, en la ciudad de Buenos Aires, fui elegida Secretaria General de la Unión de Ciudades Capitales Iberoamericanas por las Alcaldesas y Alcaldes de las ciudades miembros de esta organización internacional.

Quiero saludar y agradecer a las mujeres y hombres que trabajan y colaboran con la UCCI en los gobiernos locales de las capitales iberoamericanas, así como a sus máximas autoridades, Alcaldesas y Alcaldes, además de transmitirles mi voluntad e ilusión por continuar la labor desarrollada por mis antecesores en el cargo, al frente de la Secretaría General de esta organización iberoamericana, que ha cumplido ya treinta y dos años de servicio ininterrumpido a las ciudades y a sus ciudadanos.

Como podrán comprobar con la lectura de la memoria, han sido muchas las actividades que en el año 2014 llevé a cabo la UCCI. En estas páginas damos cuenta de 41 actividades en las que han participado más de 400 personas. Es sin duda una muestra de la capacidad de organización y de la intensa actividad que despliega nuestra unión de las capitales y otras grandes ciudades de Iberoamérica, ese fabuloso espacio geográfico, cultural e histórico que nos une y permite trabajar conjuntamente por el bienestar de las vecinas y vecinos de nuestras ciudades.

Entre las actividades realizadas en 2014 quiero destacar las reuniones de carácter político, como han sido el **XLVI Comité Ejecutivo** y la **XVI Asamblea Plenaria**, celebradas en **Buenos Aires**, donde las Alcaldesas y Alcaldes de las 30 ciudades que actualmente forman parte de la UCCI, aprobaron los objetivos generales, líneas de trabajo y programa de actividades para el bienio 2014-2016, así como una reorganización económica por la que las subregiones en las que se descentraliza la Unión (Centroamérica, México y El Caribe; Cono Sur; Península Ibérica y Zona Andina), van a contribuir económicamente para garantizar la sostenibilidad y el éxito de los programas que llevamos a cabo.

En el mes de febrero, en la ciudad de **Santo Domingo** y con motivo de la entrega del galardón de "Capital Iberoamericana del Carnaval" a esta ciudad, se realizó la **Reunión de Alcaldes y Alcaldesas UCCI de la Subregión de Centroamérica, México y El Caribe**, donde se revisó la gestión económica y la participación en actividades de nuestra organización, además de promoverse los contactos y proyectos bilaterales y multilaterales entre las ciudades.

En relación con los "**Comités Sectoriales**", que son los grupos temáticos de trabajo e intercambio de conocimientos y experiencias entre los responsables municipales en materias del ámbito municipal, en 2014 se celebraron las reuniones de cinco de ellos.

En el mes de abril en la ciudad de **Asunción**, se llevó a cabo la reunión del Comité de **Medio Ambiente**, que entre otras cuestiones acordó la creación del reconocimiento de "**Capital Verde Iberoamericana**" que, en 2015, ostentará la capital paraguaya. En el mes de mayo, en **Lisboa**, se realizó la reunión del Comité de **Infancia y Educación**, conjuntamente con el "Segundo Seminario Iberoamericano sobre Políticas Públicas de Familia e Infancia". En el mes de junio, en la **Ciudad de México**, se reunió el Comité de **Políticas Sociales**, en el que tuve la oportunidad de participar representando al Ayuntamiento de Madrid, celebrándose conjuntamente la reunión de la "Red de Ciudades Iberoamericanas contra la trata con fines de explotación sexual", creada en el año 2012 y que lidera la ciudad de Madrid.

También en el mes de junio, en **San Juan de Puerto Rico**, se realizó el comité de **Cultura**, en el marco de las celebraciones por la "Capital Iberoamericana de la Cultura" que en 2014 ostenta la capital puertorriqueña. Por último, en el mes de octubre en **Madrid** y conjuntamente con el comité de **Descentralización**, se llevaron a cabo las "Jornadas Iberoamericanas sobre Parlamentos Locales y Participación Ciudadana", en las que hubo una importante participación de concejales y regidores de las capitales iberoamericanas, quienes compartieron las diversas formas de organización administrativa y funciones de control de la gestión municipal y del fomento de la participación ciudadana.

En relación con la **actividad formativa y de intercambio de conocimientos y experiencias**, se ha mantenido nuestra colaboración con la Universidad Autónoma de Madrid. En 2014 una alumna del "Máster en Gobernabilidad y Democracia" que se imparte en su Facultad de Derecho, realizó una pasantía en nuestra sede. También se llevó a cabo en el mes de junio, en Madrid, la XXXVIII edición de los **Programas Iberoamericanos de Formación Municipal**, en los que participan funcionarios y directivos de las ciudades miembros de la Unión, que a lo largo de dos semanas comparten experiencias y buenas prácticas en diferentes materias (en esta ocasión los módulos de trabajo fueron "Innovación en el Espacio Público" y "Respuesta Integral a las Emergencias"), en torno al modelo de la ciudad de Madrid.





Asociado a esta actividad se realizó el **Programa de Pasantías en relaciones internacionales** en la sede de la UCCI, para el que en esta ocasión resultaron seleccionadas María Lucía Bonetto, Jefa de Gabinete de la Dirección General de Protocolo y Ceremonial del Gobierno de la Ciudad Autónoma de Buenos Aires y Anna Carolina Pereira Mendes da Silva, Asesora de Cooperación Multilateral de la Coordinación de Relaciones Internacionales del Gabinete del Prefeito de Río de Janeiro. Felicito desde aquí a ambas funcionarias por su profesionalidad y excelente labor.

En el ámbito de la Cultura, a la que tanta importancia le otorga nuestra organización y que es la misma que le conceden las propias ciudades, se entregaron las distinciones de **“Capital Iberoamericana de la Cultura”**, a la ciudad de **San Juan**; de **“Plaza Mayor de la Cultura Iberoamericana”**, que recibió la ciudad de **Lima** y de **“Capital Iberoamericana del Carnaval”**, que mereció la ciudad de **Santo Domingo**. Con estos reconocimientos se destaca el patrimonio histórico-cultural de las ciudades, así como su esfuerzo para fomentar el turismo cultural y, por lo tanto, el desarrollo económico.

El pasado año la UCCI continuó colaborando con otras organizaciones internacionales, con el fin de aunar esfuerzos y sumar voluntades para la organización de actividades de intercambio de buenas prácticas, en estos momentos en que la crisis financiera continúa afectando especialmente al continente europeo.

En colaboración con la Feria Internacional de Urbanismo y Medio Ambiente (TECMA) se realizó el **“Foro de las Ciudades”** en los recintos feriales de Madrid; con la Organización Iberoamericana de la Juventud (OIJ) y la Agencia Española de Cooperación Internacional para el Desarrollo (AECID), se facilitó la participación de representantes de nuestras ciudades en distintas reuniones acerca de la juventud iberoamericana; con la oficina de las

Naciones Unidas para los asentamientos humanos (ONU-Hábitat) se participó en el “Foro Urbano Mundial” en Medellín (Colombia), así como en la campaña sobre el **“Día Mundial de la diversidad cultural para el diálogo y el desarrollo”** y en el **“Día Mundial de las Ciudades”**; también asistimos al Congreso de la Organización Iberoamericana de Cooperación Intermunicipal (OICI) y al de la Unión de Ciudades Capitales de lengua portuguesa (UCCLA); y finalmente con el Congreso Nacional de Medio Ambiente de España (CONAMA), colaboramos en la organización del **Encuentro Local** (EIMA), con asistencia de ciudades de la UCCI.

En el mes de noviembre tuve la oportunidad de participar en la novena edición del **“Foro Iberoamericano de Gobiernos Locales”**, que se realizó en la ciudad de México organizado conjuntamente entre el Gobierno del Distrito Federal, la Secretaría General Iberoamericana (SEGIB) y organizaciones municipalistas como Mercociudades, Ciudades y Gobiernos Locales Unidos (CGLU), la Federación Española de Municipios y Provincias (FEMP), la Federación Latinoamericana de Ciudades, Municipios y Asociaciones de Ciudades (FLACMA), la Red de Ciudades del Sur (Redcisur), el proyecto euro-latinoamericano AL-LAS y la UCCI. La Declaración final del Foro y las recomendaciones adoptadas al término de la reunión, se elevaron ante la Cumbre Iberoamericana de Jefes de Estado y de Gobierno que se celebró en Veracruz en el mes de diciembre.

El pasado año la UCCI firmó memorandos de entendimiento y colaboración con la Unión de Ciudades Capitales de lengua portuguesa (UCCLA) y con la Casa de América Latina en Lisboa (CAL), reconociendo los profundos lazos que nos unen y subrayando la gran importancia cultural, económica y social de las lenguas portuguesa y española, que se encuentran entre las más habladas. En el mundo globalizado actual, resulta cada vez más importante la convergencia estratégica para la defensa y la promoción de nuestras lenguas.

Espero que la lectura de esta memoria de actividades les resulte de interés y les permita obtener una completa visión de la actividad internacional que llevan a cabo los gobiernos locales de las capitales iberoamericanas, tan necesaria en el espacio global e interconectado en el que vivimos.



Mª Dolores Navarro Ruiz
Secretaria General de la UCCI



Índice

1. Introducción	7
Distribución de Cargos para el bienio 2014/2016	10
Organigrama de la UCCI	11
2. Memoria de Actividades de la UCCI 2014	12
3. Cuadro resumen de actividades	46
4. Resumen en gráficos	48
Informe de Participación	48
Informe Financiero	52



1

Introducción

La Unión de Ciudades Capitales Iberoamericanas (UCCI), fundada en octubre de 1982, se define en sus Estatutos como una organización internacional, no gubernamental, de carácter municipal, sin ánimo de lucro.

Agrupar a todas las ciudades capitales de Iberoamérica y a algunas otras grandes ciudades, hasta un total de treinta en la actualidad: Andorra la Vella, Asunción, Barcelona, Bogotá, Brasilia, Buenos Aires, Cádiz, Caracas Alcaldía del Municipio Libertador, Caracas Alcaldía Metropolitana, Guatemala, La Habana, La Paz, Lima, Lisboa, Madrid, Managua, México, Montevideo, Panamá, Puerto Príncipe, Quito, Río de Janeiro, San José de Costa Rica, San Juan de Puerto Rico, San Salvador, Santiago de Chile, Santo Domingo, São Paulo, Sucre y Tegucigalpa.

Los objetivos generales de la UCCI son:

- FOMENTAR los vínculos, relaciones e intercambios de todo tipo entre las ciudades capitales iberoamericanas.
- ESTUDIAR las cuestiones que afectan a la vida, actividad y problemas de los municipios afiliados.
- PROMOVER los derechos de vecindad y, especialmente, el derecho al progreso en paz, y el de participación ciudadana en los asuntos públicos y en el cada vez más amplio campo de las relaciones intermunicipales.

- IMPULSAR el desarrollo armónico y equilibrado de las ciudades capitales iberoamericanas, procurando la solidaridad y cooperación entre las mismas, particularmente a través de sus hermanamientos y acuerdos.
- ORGANIZAR encuentros y actividades que sirvan para el intercambio efectivo de conocimientos y experiencias, en todos los sectores del ámbito municipal.

Cargos directivos para el bienio 2014/2016

Copresidentes:

Alcaldesa de Madrid,

Ana Botella

Jefe de Gobierno de la Ciudad de Buenos Aires,

Mauricio Macri

Vicepresidentes:

- Intendente Municipal de Asunción,

Arnaldo Samaniego

- Jefe de Gobierno de la Ciudad de México,

Miguel Ángel Mancera

- Subregión Centroamérica, México y El Caribe.

Alcaldesa de San José, *Sandra García Pérez*

- Subregión Cono Sur.

Intendenta de Montevideo, *Ana Olivera*

- Subregión Península Ibérica.

Presidente Cámara Municipal de Lisboa, *António Costa*

- Subregión Zona Andina.

Alcalde de La Paz, *Luis Revilla*

Miembros natos del Comité Ejecutivo por su condición de Ex Presidentes UCCI:

- Roberto Salcedo, *Alcalde de Santo Domingo*
- Mauricio Rodas, *Alcalde de Quito*

Secretaria General:

María Dolores Navarro Ruiz, Delegada del Área de Gobierno de Familia, Servicios Sociales y Participación Ciudadana del Ayuntamiento de Madrid.

Órganos de Gobierno

Asamblea Plenaria: Integrada por las Alcaldesas, Alcaldes, Prefeitos, Intendentes, Jefes de Gobierno Municipal y Presidentes de Cámara Municipal de las ciudades miembros. Es el órgano soberano y se reúne ordinariamente cada dos años.

Comité Ejecutivo: De carácter directivo y representativo, se reúne anualmente. Lo integran los dos Copresidentes, los seis Vicepresidentes, los dos miembros natos y la Secretaria General de la Unión.

Objetivos del bienio 2014/2016

En la XVI Asamblea Plenaria de la UCCI (Buenos Aires, septiembre 2014), los Alcaldes y Alcaldesas y sus representantes aprobaron las líneas de trabajo y objetivos generales a desarrollar en el bienio 2014/2016.

Cabe recordar los siguientes elementos de identificación sobre lo que es la UCCI:

- **Un espacio de encuentro político** entre los máximos responsables de los gobiernos de las capitales iberoamericanas, donde sus actores pueden intercambiar experiencias, acordar acciones conjuntas y construir, mediante el diálogo, políticas que sirvan para la mejora de la gestión pública de las ciudades.
- **Un ámbito técnico para la capacitación** del servidor público, electo, directivo o profesional permanente, mediante la programación de Cursos, Programas de Formación, Encuentros, Seminarios y Jornadas presenciales y/o virtuales.
- **Una herramienta para la acción institucional de las ciudades capitales** en los distintos espacios de interlocución y encuentro internacional, remarcando nuestra singularidad iberoamericana y de capitalidad.

Esta concreción de la naturaleza de la UCCI en los tres puntos citados anteriormente, lo *político*, lo *técnico* y lo *institucional*, encaja a la perfección con los principios fundacionales de nuestra organización, respecto a la voluntad de cooperación, solidaridad e impulso al municipalismo iberoamericano, manifestada por las 22 ciudades fundadoras en el año 1982 y que se enmarca, definitivamente, en nuestro objetivo general, que no es otro que el de: **“Buscar, desde la unión de intereses, soluciones similares a los problemas que son comunes a las capitales iberoamericanas”**.

Los objetivos generales de programación para la UCCI en el bienio 2014/2016, **Capitales Iberoamericanas liderando la sostenibilidad urbana para vivir mejor**, son:

En lo social:

- **Priorizando en las personas.** Impulsando las políticas de cohesión social, de igualdad de oportunidades y de lucha contra la pobreza urbana y la exclusión, con especial énfasis en la defensa de los colectivos más débiles y desprotegidos.
- **Medio Ambiente – Capital Verde.** Generando compromisos e iniciativas tendentes a la mejora de los distintos aspectos del medio ambiente urbano, limpieza, control de fuentes contaminantes, gestión de residuos, agua y energía. Impulsando el concepto de *Capital Verde* y del uso eficiente de los recursos.
- **Mejor Desarrollo Urbano.** Trabajando en una planificación urbana con perspectiva de equidad, aspirando a convertirnos en ciudades inclusivas, seguras, prósperas y armónicas.
- **Movilidad Sostenible.** Auspiciando el derecho a la movilidad de las personas y de los bienes, en condiciones de seguridad y comodidad, mediante sistemas integrados de transporte de bajo impacto medioambiental y una ordenación del tránsito coherente y que prime los modos de transporte menos contaminantes.
- **Seguridad y mitigación del Riesgo.** Incentivando el intercambio de experiencias en materia de seguridad y en materia de prevención y gestión del riesgo. Dando continuidad a lo conseguido en materia de cooperación e intercambio de información sobre indicadores homologables en seguridad ciudadana.



En lo económico:

- **Competitividad y Desarrollo Productivo.** Favoreciendo la implementación de Planes de Internacionalización, captación de inversiones y consecución de sedes de eventos internacionales. Generando plataformas de innovación y conectividad, “*Smart Capital Cities*”, en la búsqueda de ciudades inteligentes y competitivas.
- **Ciudades de Oportunidad.** Impulsando políticas de generación de empleo dirigidas a emprendedores y PYMES. Fomentando la colaboración público-privada y la incorporación de los jóvenes a la economía productiva.
- **El Turismo como herramienta del desarrollo económico local.** Potenciar las políticas turísticas, profundizando e impulsando alianzas estratégicas entre nuestras ciudades, que permitan diseñar nuevos productos turísticos basándose en los valores culturales y patrimoniales comunes.

En lo cultural:

- **Identidad cultural iberoamericana.** Fomentando la acción conjunta entre nuestras ciudades, promoviendo los intercambios culturales. Capital Iberoamericana de la Cultura, Plaza Mayor de la Cultura Iberoamericana, Capital Iberoamericana del Carnaval, Red de Teatros, etc.
- **Fomentando las industrias culturales.** Favoreciendo la cooperación y la circulación de las iniciativas creativas. Red de Ciudades Culturales Iberoamericanas.
- **El Deporte como manifestación cultural.** Impulsando la práctica de deportes de base o formativos, como elemento fundamental para el desarrollo saludable de las nuevas generaciones, así como de los adultos mayores. Además, se debería fomentar la posibilidad de establecer espacios de intercambio de experiencias entre los responsables deportivos de nuestras ciudades.

En lo político:

- **Ciudades Capitales, un valor añadido que refuerza la construcción de espacios de integración y fortalece la Comunidad Iberoamericana.** Impulsando el municipalismo desde la especificidad de la Capitalidad y reclamando el protagonismo de lo local y su corresponsabilidad en el progreso global.

- **Eficiencia y Calidad en la Gestión.** Mejorando la capacitación del personal al servicio de los gobiernos locales y profundizando en la modernización de la gestión pública mediante el uso de las TIC’s.
- **Gobierno Abierto:** Generando un compromiso global con la transparencia y la ética en la gestión, fomentando la gobernabilidad y la participación ciudadana.

Para el cumplimiento de los objetivos antes expuestos y conocidos los ejes en los que se articula nuestra acción, nuestra programación durante el bienio 2014-2016 deberá encuadrarse en los siguientes ámbitos de trabajo:

- **Acción Política.** Impulso de las iniciativas de intercambio de “alto nivel” entre los máximos responsables de nuestros Gobiernos Locales, favoreciendo agendas eficaces y coherentes. Estas reuniones deberán generar los fundamentos de las políticas de nuestra organización. En este ámbito se incluyen la Asamblea Plenaria, el Comité Ejecutivo y las Reuniones Regionales de Alcaldes.
- **Comités Sectoriales.** Dar continuidad a las acciones de los 16 Comités Sectoriales, con un mayor liderazgo de las ciudades coordinadoras de cada uno de ellos, facilitando la creación de *Comités virtuales y grupos de trabajo* mediante el uso de nuevas tecnologías de comunicación e información, sin perjuicio de la promoción eficaz de las actividades presenciales.
- **Formación Municipal.** Mejora de las acciones de Formación, Intercambio de Experiencias y Capacitación, buscando perfiles profesionales que garanticen la recompensa del esfuerzo organizativo y la multiplicación de los efectos de la capacitación. Los contenidos deberán adaptarse a los objetivos aprobados por la organización de forma precisa. Además, se debería estudiar la posibilidad de compatibilizar las acciones de Formación impulsadas de forma central por la Secretaría General (para el ámbito global), junto con otras de carácter regional, impulsadas por las Vicepresidencias y que permitan una mayor cercanía al objetivo de capacitación.
- **Cultura, difusión y comunicación.** Debemos reforzar la programación intercultural vinculada a las Capitales Iberoamericanas de la Cultura, Plaza Mayor y Capital Iberoamericana del Carnaval, promoviendo la concertación entre las ciudades para la consecución de programaciones

con mayor calado iberoamericano. De igual modo, entre las actividades a desarrollar en este área, sería interesante promover la existencia de un programa de intercambio cultural permanente entre las ciudades. Al mismo tiempo, deberemos continuar impulsando las labores de difusión y comunicación de nuestras acciones e impulsar nuestra presencia en las redes sociales, dando especial visibilidad a los reconocimientos otorgados a nuestras ciudades, incluyendo en esta labor de difusión y comunicación la creación de la “Capital Verde Iberoamericana”.

- **Acción Institucional.** En el actual mundo globalizado, la presencia de la UCCI desde el punto de vista institucional

resulta fundamental, por lo que debemos ser conscientes de lo importante que resulta llevar la voz de las ciudades capitales a los distintos escenarios de concertación/integración internacional, regional e iberoamericano.

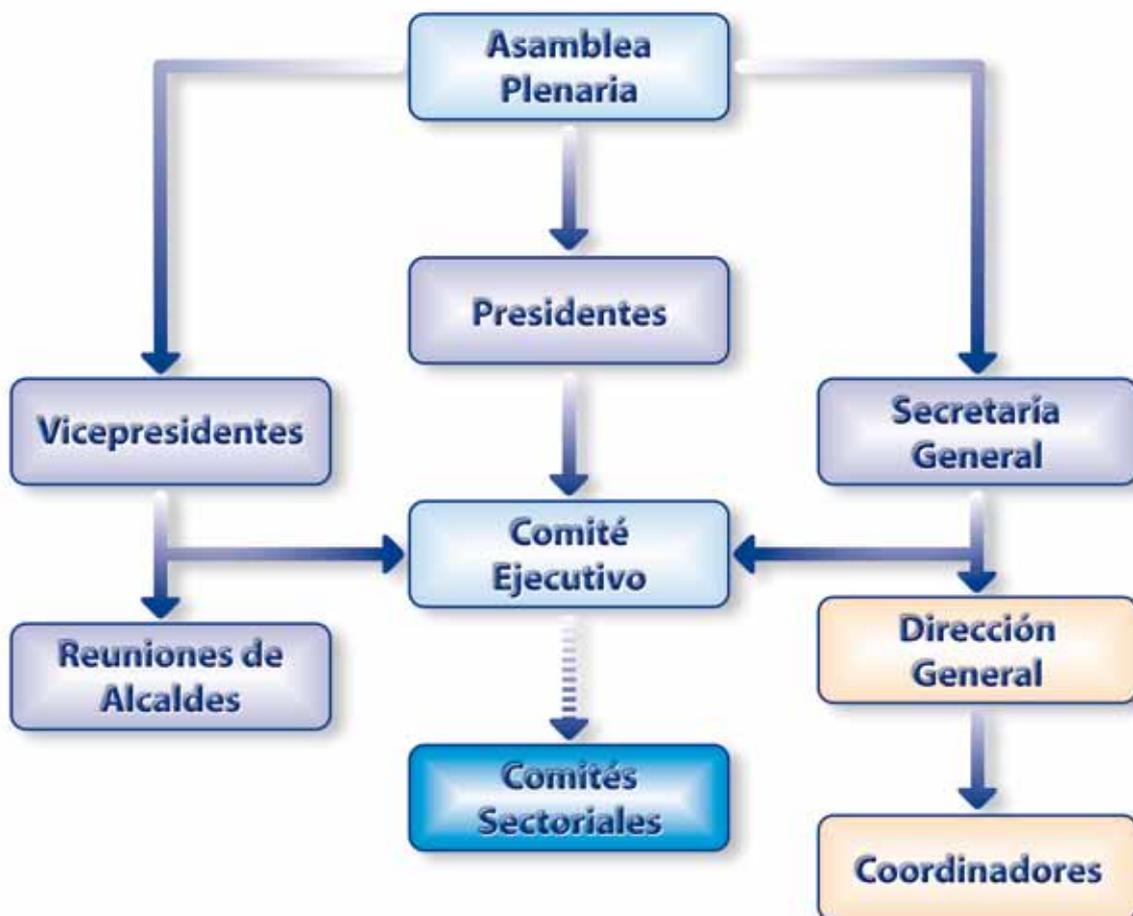
- **Cooperación y Codesarrollo.** Deberemos progresar en aspectos de cooperación bilateral entre nuestras ciudades y de éstas con otras entidades o redes, impulsando y participando en las posibles acciones de colaboración Sur-Sur, y con organismos multilaterales de financiación y de ayuda al desarrollo. A todo ello habría que incorporar criterios de colaboración público-privada para el desarrollo.

Distribución de Cargos para el Bienio 2014/2016

CARGO	CIUDAD
Copresidencia	Madrid
Copresidencia	Buenos Aires
Vicepresidencia	Asunción
Vicepresidencia	Ciudad de México
Vicepresidencia Zona Andina	La Paz
Vicepresidencia Cono Sur	Montevideo
Vicepresidencia Centroamérica, México y El Caribe	San José
Vicepresidencia Península Ibérica	Lisboa
Miembro nato del Comité Ejecutivo por su condición de Ex Copresidente	Roberto Salcedo, Alcalde de Santo Domingo
Miembro nato del Comité Ejecutivo por su condición de Ex Copresidente	Mauricio Rodas, Alcalde de Quito
Presidencia Comité Sectorial de Cultura	Ciudad de Guatemala 2015 / Andorra la Vella 2016
Presidencia Comité Sectorial de Desarrollo Económico	Quito
Presidencia Comité Sectorial de Descentralización	Caracas Metropolitana
Presidencia Comité Sectorial de Desarrollo Urbano y Vivienda	Ciudad de Panamá
Presidencia Comité Sectorial de Gestión Integral del Riesgo	San Juan de Puerto Rico
Presidencia Comité Sectorial de Hacienda y Finanzas Municipales	Cádiz
Presidencia Comité Sectorial de Igualdad de Oportunidades	Santo Domingo
Presidencia Comité Sectorial de Infancia y Educación	Ciudad de México
Presidencia Comité Sectorial de Juventud	San Salvador
Presidencia Comité Sectorial de Medio Ambiente	Asunción
Presidencia Comité Sectorial de Movilidad Urbana	Sucre
Presidencia Comité Sectorial de Nuevas Tecnologías	Bogotá
Presidencia Comité Sectorial de Políticas Sociales	Quito
Presidencia Comité Sectorial de Salud	La Paz
Presidencia Comité Sectorial de Seguridad y Policía Municipal	Río de Janeiro
Presidencia Comité Sectorial de Turismo	Madrid
Secretaria General	M ^a Dolores Navarro Ruiz



Organigrama



2 Memoria de actividades de la UCCI 2014

Reunión del Comité Asesor del “Foro de las Ciudades” Feria TECMA 2014

El día 9 de enero se celebró la reunión en la que se constituyó el Comité Asesor del “Foro de las Ciudades”, cuya primera edición se celebrará entre los días 11 al 13 de junio de 2014 en Madrid, en el contexto de la Feria Internacional del Urbanismo y del Medio Ambiente –TECMA- que se llevará a cabo en IFEMA (Institución Ferial de Madrid) en el marco del Foro de Soluciones Medioambientales Sostenibles.

A la reunión asistieron en representación de sus respectivas organizaciones: Lola González, Directora de TECMA, SRR y EsClean; José Antonio Granero, Decano del Colegio Oficial de Arquitectos de Madrid (COAM); Fernando Rocafull, Director General de la UCCI; May Escobar, Directora de Nuevos Proyectos e Innovación de Fundetec y Coordinadora de la Oficina Técnica de la Red Española de Ciudades Inteligentes (RECI); Gildo Seidedos y Olga Kolotouchkina, del IE Business School y del Club de Innovación Urbana; Gema Rodríguez, Subdirectora de la Dirección de Desarrollo Sostenible de la Federación Española de Municipios y Provincias (FEMP); Ángel Sánchez de Vera, Jefe del Departamento de Agricultura y Servicios Públicos del Instituto para la Diversificación y el Ahorro de la Energía (IDAE); Rafael Apraiz, Vicepresidente y Director Ejecutivo de la Asociación Técnica para la Gestión de Residuos, Energía y Medio Ambiente (ATEGRUS); Isabel Rodríguez, Directora comercial IFEMA; Luis Guijarro, periodista ambiental; Carlos Martí, Director de la revista *Ciudad Sostenible* y Coordinador del “Foro de las Ciudades” de TECMA.

Todas las organizaciones presentes en la reunión, así como la entidad Ciudades y Gobiernos Locales Unidos (CGLU), constituyeron de manera formal el “Comité Asesor del Foro de las Ciudades” y se comprometieron a colaborar en el proyecto en función de las capacidades y recursos de cada una.

Entrega del Diploma “Lima, Plaza Mayor de la Cultura Iberoamericana 2014”

El viernes 17 de enero, en la Plaza de Armas, tuvieron lugar los actos del 479 Aniversario de la fundación de la ciudad de Lima que, en esta ocasión, coincidieron con la entrega del Diploma de **Plaza Mayor de la Cultura Iberoamericana 2014**, premio que otorga la Unión de Ciudades Capitales Iberoamericanas a la Municipalidad Metropolitana de Lima en reconocimiento a su compromiso con la cultura.



En una intensa jornada, al filo de la medianoche el Director General de la UCCI, Fernando Rocafull, hizo entrega del correspondiente diploma a la Alcaldesa Metropolitana de Lima, Susana Villarán. Ambos estuvieron acompañados por el Gerente de Cultura de Lima Metropolitana, Pedro Pablo Alayza y por miles de limeñas y limeños que llenaban la céntrica plaza de la capital peruana.

Visita del Secretario General de la UCCI a Lisboa

El 14 de febrero el Secretario General de la UCCI, Fernando Villalonga, viajó a la Ciudad de Lisboa para encontrarse con su homólogo en la Unión de Ciudades Capitales de Lengua Portuguesa (UCCLA), Vítor Ramalho. Durante la reunión, celebrada en la sede de la UCCLA (Rua de São Bento), se estudiaron cuestiones relativas a las posibles acciones conjuntas entre ambas instituciones. Los Secretarios Generales estuvieron acompañados por Fernando Rocafull y Jose Bastos, directivos de la UCCI y la UCCLA, respectivamente.

En horas de la tarde, Fernando Villalonga se reunió en los Paços do Concelho de la Cámara Municipal de Lisboa con el nuevo Concejales responsable de las Relaciones Internacionales del municipio, Carlos Manuel Castro, con quien departió sobre las próximas actividades de la UCCI. A esta segunda reunión asistieron el Secretario General de la Cámara Municipal, Alberto Laplaine, la Jefa de la



División de Relaciones Internacionales y Coordinadora UCCI, Cristina Rocha y el Director General de la UCCI, Fernando Rocafull.

XXV Reunión de Alcaldes y Alcaldesas UCCI de Centroamérica, México y El Caribe (CAMC) y Reunión Regional de Coordinadores UCCI-CAMC



El día 22 de febrero, en el marco de la XXV Reunión de Alcaldes y Alcaldesas de la Región de Centroamérica, México y El Caribe de la UCCI, se reunieron los Coordinadores de la organización de las ciudades de Guatemala, México D.F., San José, San Juan, San Salvador, Santo Domingo y Tegucigalpa, en el Palacio Municipal de la Ciudad de Santo Domingo (sede del Ayuntamiento del Distrito Nacional) para tratar, entre otras, cuestiones relativas a la programación de actividades de la UCCI y, especialmente, las perspectivas de colaboración entre las ciudades capitales de la Región.

La reunión fue inaugurada por el Alcalde de Santo Domingo y Vicepresidente Regional, Roberto Salcedo, acompañado por el Secretario General de la UCCI, Fernando Villalonga. Posteriormente, bajo la coordinación del Director de Relaciones y Cooperación Internacional del Ayuntamiento del Distrito Nacional, Juan José Guzmán, de la Directora de Protocolo y Ceremonial y Coordinadora UCCI, Laura Caminero y del Director General de la UCCI, Fernando

Rocafull, los Coordinadores dieron seguimiento a los acuerdos alcanzados en el IX Encuentro de Directores de Relaciones Internacionales y Coordinadores de la UCCI (Madrid, noviembre 2013); analizaron el informe de actividades de la Región y debatieron distintos aspectos de organización interna y la agenda bilateral de la Región.



El domingo 23 de febrero se celebró la *XXV Reunión de Alcaldes y Alcaldesas de la Región de Centroamérica, México y El Caribe* en uno de los salones del Hotel Crowne Plaza Santo Domingo. Asistieron el Alcalde de Santo Domingo y Vicepresidente UCCI para la Región, Roberto Salcedo (acompañado por el Director de Relaciones y Cooperación Internacional, Juan José Guzmán y la Directora de Protocolo y Ceremonial, Laura Victoria Caminero); Gloria Calderón Sol de Oñate, Alcaldesa Municipal de San Salvador (acompañada por el Regidor y Coordinador de UCCI, René Mauricio Chavarría Portillo); el Secretario General de la UCCI, Fernando Villalonga; el Vicealcalde de Tegucigalpa, Juan Carlos García Medina (acompañado por el Director de Asuntos Internacionales y Coordinador de la UCCI, Germán David Barahona Salinas) y, en representación de los demás Alcaldes y Alcaldesas de la Región que no pudieron asistir, estuvieron presentes la Coordinadora UCCI en la Municipalidad de San José, Nazareth Masís; la Directora General de Seguimiento, Coordinación y Enlace del Gobierno del Distrito Federal de México, Tatiana Alcázar, a quien acompañaba el Director General de Cooperación Internacional, Víctor García Zapata; el Coordinador UCCI en la Municipalidad de Guatemala, Siegfried Morales Hertzsch; el Director de la Oficina de Turismo del Municipio Autónomo de San Juan, Rafael Montalvo y el Director General de la UCCI, Fernando Rocafull.

Tras las intervenciones del Alcalde de Santo Domingo y Vicepresidente UCCI-CAMC y del Secretario General de la UCCI, conforme al orden del día de la reunión, se revisaron los siguientes puntos: Informe regional de la Vicepresidencia; informe de participación desde la XV Asamblea Plenaria de la UCCI y avance del programa de actividades para el año 2014; presentación de la página Web de la Región y de la agenda bilateral de ciudades de la Región CAMC. La reunión concluyó con un turno de intervenciones de los participantes y las conclusiones de la sesión. Destacar que los temas que más interés conciertan en la Región, son los relativos a la movilidad urbana, la seguridad, la trata de personas y el fortalecimiento de los vínculos entre los ayuntamientos y la sociedad.

Entrega del reconocimiento de “Santo Domingo, Capital Iberoamericana del Carnaval 2014-2015”

En la tarde del día 23 de febrero, coincidiendo con el 499 Aniversario del Primer Carnaval en las Américas y con la presencia de los Alcaldes, Alcaldesas y delegados internacionales, el Secretario General de la UCCI, Fernando Villalonga, hizo entrega del reconocimiento de “**Santo Domingo, Capital Iberoamericana del Carnaval 2014-2015**” al Alcalde de Santo Domingo y Vicepresidente de la Región, Roberto Salcedo. Al acto también asistió el Ministro de Cultura de la República Dominicana, José Antonio Rodríguez, así como autoridades del Ayuntamiento del Distrito Nacional y el Director General de la UCCI, Fernando Rocafull.





Tras la entrega del reconocimiento, los delegados internacionales asistieron al Desfile de cierre del Carnaval, que tuvo lugar en la avenida Máximo Gómez de Santo Domingo.

Esta distinción que concede la UCCI cada dos años quiere que las ciudades vinculadas por historia y tradición a las fiestas de Carnaval, mejoren su proyección internacional y por tanto los aspectos turísticos, sociales y culturales que dicha actividad contiene. En esta ocasión, se reconoce al Carnaval Dominicano como una de las tradiciones y celebraciones más coloridas y alegres de la República Dominicana y especialmente de la ciudad de Santo Domingo, Primada de América, que en 2015 celebrará el "Quinto Centenario del Primer Carnaval de América".

El reconocimiento de Capital Iberoamericana del Carnaval, que ostentará Santo Domingo durante el bienio 2014-2015, se creó gracias a la iniciativa aprobada por los Alcaldes y Alcaldesas de la UCCI reunidos en la XIII Asamblea Plenaria en Montevideo en septiembre de 2008. Desde entonces, otras dos ciudades iberoamericanas han ostentado este reconocimiento: Montevideo (en los años 2009 y 2010) y Cádiz (en 2012 y 2013).

Edición de la Memoria de Actividades UCCI del año 2013



En el mes de marzo se completó la edición en papel de la Memoria de las Actividades de la UCCI, realizadas en el año 2013.

Como es habitual, la Memoria incorpora los datos gráficos de participación, así como el informe económico de la organización. Se distribuye entre las ciudades asociadas, organismos internacionales, organizaciones municipalistas iberoamericanas, administraciones públicas y representaciones diplomáticas de los países iberoamericanos.

II Seminario Iberoamericano sobre Derechos Humanos y Juventud (OIJ)

Los días 31 de marzo al 5 de abril se realizó, en la ciudad de Montevideo, el "II Seminario Iberoamericano sobre Derechos Humanos y Juventud", con el objetivo de ofrecer un espacio de debate y reflexión sobre los derechos de las y los jóvenes de Iberoamérica, en consonancia con el proceso de aplicación de la Convención Iberoamericana de Derechos de los Jóvenes (CIDJ) y haciendo incidencia en temas



como la violencia, el principio de no-discriminación y la igualdad de género.

La Organización Iberoamericana de la Juventud (OIJ) organizó el Seminario con el apoyo de la Agencia Española de Cooperación Internacional para el Desarrollo (AECID), la Comisión Andina de Juristas (CAJPE), el Instituto Nacional de la Juventud de Uruguay (INJU) y el Instituto de la Juventud de España (INJUVE).

En virtud del Convenio Marco de colaboración firmado entre la OIJ y la UCCI en noviembre de 2013, fueron becados para participar dos delegados de las ciudades miembros de la Unión: Martín Gustavo Azar, Asesor Ejecutivo de la Subsecretaría de Derechos Humanos y Pluralismo Cultural del Gobierno de la Ciudad Autónoma de Buenos Aires y Giovanni Bryan Lechuga Izaguirre, Director de Planeación del Instituto de la Juventud del Distrito Federal de México.

VII Foro Urbano Mundial

El Foro Urbano Mundial (“WUF” por sus siglas en inglés “World Urban Forum”) es la Principal Conferencia Mundial sobre las Ciudades, organizada cada dos años. Se trata de un Foro técnico no-legislativo que convoca el Programa de Asentamientos Humanos de la Organización de las Naciones Unidas (ONU-Hábitat), para examinar los retos que enfrenta el mundo en relación a los asentamientos humanos, como la rápida urbanización y su impacto en las ciudades, comunidades, economías, cambio climático, etc.

La Séptima sesión del Foro Urbano Mundial tuvo lugar del 5 al 11 de abril en la ciudad de Medellín, en la región de Antioquia, Colombia. Los participantes se reunieron en el centro de exposiciones de la ciudad, Plaza Mayor, durante los seis días de debates sobre el tema principal de la conferencia: Equidad Urbana en el Desarrollo - Ciudades para la Vida.



La Unión de Ciudades Capitales Iberoamericanas y su Secretaría General estuvieron representadas por el Director General, Fernando Rocafull, quien estuvo en Medellín entre el domingo 6 al viernes 11 de abril. Fueron muchas las ciudades de la UCCI que participaron en el Foro, bien mediante la instalación de stands o como delegaciones asistentes y participantes en mesas redondas, diálogos y eventos en red.

El mismo día 7, en horas previas a la inauguración, el stand del Municipio de Quito sirvió como escenario para el encuentro del Director General de la UCCI con el Alcalde de Quito y Copresidente de la UCCI, Dr. Augusto Barrera, junto con el Alcalde electo, Dr. Mauricio Rodas, quien tomará posesión el próximo 14 de mayo. En la tarde se celebró la inauguración del Foro, con la presencia del Presidente de la República de Colombia y otras autoridades nacionales e internacionales.

Durante el resto de las jornadas se desarrollaron diversas actividades entre las que destacamos la realización, el martes 8, de las Mesas Redondas de Alcaldes en las que participaron, entre otros, los Alcaldes de Barcelona, el Prefeito de São Paulo y la Alcaldesa de Santiago de Chile. Posteriormente, el Ayuntamiento de Madrid participó en el Evento en Red organizado por el Ministerio de Fomento de España denominado “Rehabilitación, Renovación y Regeneración Urbana”.

En la tarde del mismo martes, tras la presentación de la Secretaría del Hábitat e Inclusión del Gobierno de la Ciudad de Buenos Aires, se convocó en la Alcaldía de Medellín una reunión de autoridades locales y organizaciones de ciudades en la que debemos destacar la presencia de representantes de nuestros gobiernos locales de Quito, Sucre, Santiago de Chile, Caracas Metropolitana, Montevideo, Bogotá, Buenos Aires, Ciudad de México y São Paulo, junto con organizaciones como la CGLU, el CIDEU, la UCCI y REDCISUR.

El viernes 11, tras las últimas presentaciones y sesiones, se celebró la Clausura oficial del VII Foro Urbano Mundial que convirtió a Medellín en la capital mundial del desarrollo urbano sostenible y equitativo.

Encuentro Iberoamericano: Desarrollo e Inversión social en juventud (OIJ)

Los días 7 al 11 de abril, en el Centro de Formación de Cooperación Española en Cartagena de Indias, se celebró el “Encuentro Iberoamericano sobre Desarrollo e Inversión social en Juventud”, organizado por la Organización Iberoamericana de la Juventud (OIJ), con el apoyo del Programa Presidencial Colombia Joven, la Agencia Española de Cooperación Internacional para el Desarrollo (AECID) y el Instituto de la Juventud de España (INJUVE), bajo el lema *Instrumentos para el fortalecimiento de la Gobernabilidad Democrática en el contexto de la Agenda Post-2015*.

El Encuentro se desarrolló en el marco del proceso denominado: “*Agenda de Desarrollo e Inversión Social en Juventud Post 2015*”, que la OIJ ha venido construyendo, junto con el Fondo de Población de las Naciones Unidas, el Banco de Desarrollo de América Latina, el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD) y con el apoyo de la AECID, con el objeto de incidir en que las políticas públicas y los planes de desarrollo de los gobiernos iberoamericanos incorporen el aumento y la mejora del gasto público en jóvenes, como una estrategia sostenible de inclusión social.

En virtud del Convenio de Colaboración vigente entre la UCCI y la OIJ, las ciudades de México y Sucre enviaron representantes a la reunión: Por la Ciudad de México participaron: María Fernanda Olivera Cabrera, Directora General del Instituto de la Juventud del Distrito Federal de México; Arturo Cerón Vargas, Director General del Consejo de Evaluación del Desarrollo Social del D.F. y César Iván Escalante Ruiz, Director Ejecutivo de Apoyo a la Niñez del DIF-DF. Del Concejo Municipal de Sucre participó la Secretaria de la Comisión Social, Norma Rojas Salazar.

Presentación Memoria de Actividades UCCI – Año 2013

En la mañana del jueves 24 de abril, en el Salón de Actos del Palacio de Cibeles, sede del Ayuntamiento de Madrid, tuvo lugar la presentación de la Memoria de Actividades de la UCCI correspondiente al año 2013.



Al acto estaban invitados la Corporación Municipal del Ayuntamiento de Madrid, directivos y responsables municipales de las distintas áreas de gobierno, así como miembros del Cuerpo Diplomático iberoamericano acreditado en España y representantes de organismos internacionales e iberoamericanos, AECID, OMT, BID, Casa de América, Instituto Cervantes, OIJ, OICI, FEMP y la Fundación CONAMA, entre otros.

La Alcaldesa de Madrid y Copresidenta de la UCCI, Ana Botella Serrano, inició su intervención con un emotivo recuerdo para la anterior Secretaria General de la UCCI, Mercedes de la Merced, fallecida en el mes de mayo de 2013.

A continuación presentó las actividades realizadas por la organización a lo largo del año 2013, destacando el cumplimiento de dos de los objetivos marcados por los Alcaldes y Alcaldesas de la UCCI en su última Asamblea Plenaria (Lisboa, octubre de 2012): Integrar en los cursos y actividades de la organización, las acciones dirigidas a la promoción económica de las ciudades y su posicionamiento internacional; y, en segundo lugar, impulsar el protagonismo de los ciudadanos en las acciones que tuvieran como objetivo hacer de las ciudades un entorno de oportunidades más acogedor y amable, con el fin de dar prioridad a las cuestiones de carácter social y de mejora de la calidad de la vida urbana.

Destacó también la actividad cultural de la UCCI, que *puede y debe ser uno de los elementos dinamizadores del desarrollo económico y social de las ciudades y muestra de la fructífera colaboración entre las ciudades capitales iberoamericanas*. Entre las iniciativas que mencionó, estaban el Proyecto de coproducción teatral iberoamericana “Dos orillas”, liderado por el Teatro Español de Madrid, así como los galardones que entrega la UCCI de “Capital Iberoamericana de la Cultura” (2013 - Montevideo) y de “Plaza Mayor de la Cultura Iberoamericana” (2013 - Sucre).

Concluyó la presentación haciendo mención al balance económico de la UCCI, que lleva algunos años enfrentando una difícil coyuntura económica, debido a la crisis financiera internacional. Así, la Alcaldesa destacó el esfuerzo llevado a cabo por la Secretaría General de la organización, para racionalizar al máximo la gestión, así como la implantación progresiva del objetivo de compartir el esfuerzo económico entre todos los socios de la UCCI, en función de sus posibilidades.



XII Reunión del Comité Sectorial de Medio Ambiente

Los días 28 al 30 de abril se reunieron en la ciudad de Asunción, los responsables y técnicos de las Áreas de Medio Ambiente, Cambio Climático y Desarrollo Sostenible de las ciudades de: Asunción, Barcelona, Bogotá, Buenos Aires, Caracas, Guatemala, La Paz, Lima, Madrid, Montevideo, Río de Janeiro, San José, San Juan, Sucre y Tegucigalpa.

En el marco de las sesiones de trabajo, los participantes intercambiaron conocimientos y experiencias en materia de: "Potencialidades de Áreas Verdes y Biodiversidad Urbana" y "Gobernanza Ambiental: Mecanismos de gestión en las ciudades". También realizaron visitas técnicas al Jardín Botánico y al Zoológico de la ciudad de Asunción, principal pulmón verde de la capital paraguaya.



Al término del Comité, los participantes suscribieron un Acta de Acuerdos y Conclusiones, por la que se adoptaron una serie de compromisos para avanzar en la construcción de "Ciudades Verdes", como son: Promover el rol de las capitales y grandes ciudades de toda Iberoamérica

como actores fundamentales para enfrentar el cambio climático, fomentando la participación de las ciudades iberoamericanas en la COP20 que tendrá lugar en Lima en diciembre de 2014; incentivar políticas públicas que motiven el cambio de patrones de conducta ciudadana hacia la protección y consolidación de la Biodiversidad urbana; propiciar el seguimiento de las iniciativas y buenas prácticas puestas en marcha en las ciudades miembros de la UCCI y realizar una evaluación sistemática de los logros en materia de "Ciudad Verde" en el ámbito del Comité de Medio Ambiente.

También manifestaron su voluntad de poner en marcha una "Red de Ciudades Verdes" a la que podrían incorporarse tanto las capitales, como otros municipios y regiones de Iberoamérica, con el fin de replicar las acciones y modelos de experiencias exitosas iniciados en las grandes ciudades en materia de desarrollo sostenible.

La Reunión finalizó con la aprobación y firma de la *Declaración de Asunción sobre las "Ciudades Verdes Iberoamericanas"*, que recoge la voluntad de instalar el concepto de "Ciudad Verde"; la intención de los gobiernos locales de seguir cooperando y divulgando aquellas iniciativas destinadas al rescate de los recursos naturales, a la consolidación de la biodiversidad urbana y al desarrollo de políticas de educación y concienciación ciudadana para avanzar hacia ciudades sustentables; y su apoyo a la creación del reconocimiento de "**Capital Verde Iberoamericana**" en el marco del comité.

La candidatura de la Ciudad de Asunción para ser declarada "Capital Verde Iberoamericana 2015", fue aprobada por el Comité de Medio Ambiente y será elevada para su ratificación en la XVI Asamblea Plenaria de la UCCI, en la Ciudad de Buenos Aires en septiembre de 2014.



“2º Seminario Iberoamericano Políticas Públicas Locales de Familia e Infancia” y IV Comité Sectorial de Infancia y Educación de la UCCI

En la ciudad de Lisboa, Vicepresidencia de la UCCI para la Región Península Ibérica, se celebró el “Segundo Seminario Iberoamericano: Políticas Públicas Locales de Familia e Infancia” y IV Comité Sectorial de Infancia y Educación de la UCCI, los días 7 y 8 de mayo de 2014. Participaron delegados y delegadas de las ciudades miembros de la Unión: Andorra la Vella, Barcelona, Bogotá, Buenos Aires, Caracas Metropolitana, Guatemala, Lima, Lisboa, Madrid, México D.F., Montevideo, Panamá, Río de Janeiro, San José de Costa Rica, Santo Domingo, Sucre, Tegucigalpa y, como invitada especial, la ciudad de Cochabamba, miembro de la Red de Cooperación Local de la Ciudad de Madrid.



La inauguración del Seminario tuvo lugar en la Sala del Archivo de los *Paços do Concelho* de la Cámara Municipal de Lisboa, en la mañana del miércoles 7 de mayo, presidida por el Concejal responsable del Área de Derechos Sociales de la Cámara, João Carlos Afonso, quien estuvo acompañado por el Coordinador General del Área de Gobierno de Familia, Servicios Sociales y Participación Ciudadana del Ayuntamiento de Madrid, Carlos Martínez Serrano y por el Secretario General de la UCCI, Fernando Villalonga.

A lo largo del día se fueron realizando las presentaciones de las ciudades en el primer eje temático propuesto en la convocatoria de la reunión: “Experiencias exitosas de las capitales iberoamericanas en materia de familia e infancia”.



Intervinieron las delegadas y delegados de Bogotá, Caracas Metropolitana, Montevideo, Río de Janeiro, Andorra la Vella, Buenos Aires, Madrid, México D.F. y Lima.

Al final de la mañana, en el Salão Nobre de los *Paços do Concelho*, las y los representantes de las ciudades capitales iberoamericanas asistieron, junto con miembros del Cuerpo Diplomático acreditado en Portugal, al acto de la firma del Memorando de Entendimiento entre los Secretarios Generales de la UCCLA y de la UCCI, para impulsar la conmemoración del “Día Mundial de la Diversidad Cultural para el Diálogo y el Desarrollo” de la Organización de las Naciones Unidas, el próximo 21 de mayo.

La mañana del jueves 8 de mayo se inició con una visita técnica a un Centro Social de la Cámara Municipal de Lisboa, “*Espaço a brincar*”, para conocer sus experiencias y los programas que realizan. Posteriormente, en la Sala del Archivo de los *Paços do Concelho*, se reanudaron las presentaciones de las ciudades participantes en el primer eje temático, interviniendo las delegadas de la Ciudad de Panamá y de Barcelona. A continuación se desarrollaron las presentaciones en el segundo eje temático propuesto en la convocatoria: “Ausentismo/absentismo escolar. El papel del Gobierno Local”, en el que intervinieron las delegadas de Madrid y de Sucre. También se produjeron otras intervenciones de carácter general por parte de las y los participantes, así como un debate coloquio en el que se pusieron en común las reflexiones entorno a las iniciativas presentadas.

En la sesión de la tarde, el Director General de la UCCI, Fernando Rocaful, junto con el Concejal João Carlos Afonso, presentó el documento del Acta de Conclusiones y Acuerdos de la reunión que, con las correcciones y aportes del debate,

fue aprobado y firmado por las y los participantes, a quienes se les hizo entrega de un certificado de participación, tras las palabras de conclusión y clausura.

Entre los acuerdos adoptados, se aceptó la propuesta de la Ciudad de México para ser sede del "Tercer Seminario Iberoamericano de Políticas Públicas Locales de Familia e Infancia" y V Reunión del Comité Sectorial de Infancia y Educación de la UCCI, en el año 2015, en fecha a determinar, proponiéndose como temas a tratar: Niños y niñas en situación de calle y Primera Infancia.

Firma Memorando de Entendimiento UCCI – UCCLA

El miércoles 7 de mayo, en el Salón Noble de la Cámara Municipal de Lisboa, *Paços do Concelho*, se realizó el acto protocolar de "Firma del Memorando de Entendimiento entre la Secretaría General de la UCCLA y la Secretaría General de la UCCI", con la asistencia de ambos Secretarios Generales, Vítor Ramalho y Fernando Villalonga, respectivamente.

En la ceremonia, presentada por el Concejal responsable de las Relaciones Internacionales de la Cámara Municipal de Lisboa, Carlos Castro, participaron también el Director General de la UCCI, Fernando Rocafull, el Secretario General de la Cámara Municipal de Lisboa, Alberto Laplaine Guimarães, así como representantes del Cuerpo Diplomático acreditado en Portugal y las y los delegados de las ciudades capitales iberoamericanas que se encontraban participando del *Seminario sobre Políticas de Familia e Infancia*.



El Memorando establece la conveniencia de fortalecer las relaciones entre la Unión de Ciudades Capitales Luso-Afro-Américo-Asiáticas (UCCLA) y la UCCI, así como la de promover la participación de sus ciudades miembros en las actividades o iniciativas impulsadas por cualquiera de ellas. Además, subraya la importancia de las lenguas portuguesa y española. El Memorando reconoce también la importancia que la diversidad cultural tiene para el diálogo y para el desarrollo humano de las ciudades, un objetivo que las dos organizaciones deben tratar de salvaguardar.

Como primera iniciativa conjunta, se acuerda convocar a las ciudades de la UCCLA y la UCCI a promover, el día 21 de mayo de 2014, declaraciones y actividades para conmemorar el "Día Mundial de la Diversidad Cultural para el Diálogo y el Desarrollo", aprobado por la Asamblea General de la Organización de las Naciones Unidas.

Visita a Madrid del Presidente de la Cámara Municipal de Lisboa y Vicepresidente UCCI Península Ibérica

El jueves 8 de mayo, la Alcaldesa de Madrid y Copresidenta de la UCCI, Ana Botella, se reunió en el Palacio de Cibeles con el Presidente de la Cámara Municipal de Lisboa y Vicepresidente de la UCCI para la Península Ibérica, António Costa. El encuentro entre ambos regidores tuvo lugar con el fin de tratar temas relativos a la celebración de la final de la "Liga de Campeones 2014", que disputarían dos equipos madrileños, el Real Madrid y el Atlético de Madrid, el día 24 de mayo en la ciudad de Lisboa.

El Presidente de la Cámara Municipal de Lisboa viajó a Madrid acompañado por el Vicepresidente y responsable de Turismo, Recursos Humanos y Finanzas, Fernando Medina, el Concejal de Deportes, Obras y Comunicación, Jorge Máximo, el Secretario General del Ayuntamiento de Lisboa, Alberto Laplaine Guimarães, el Director General de la Asociación de Turismo de Lisboa, Vítor Costa y Duarte Moral, asesor del gabinete del Presidente.

Durante el encuentro, el Presidente de la Cámara Municipal de Lisboa entregó a la Alcaldesa de Madrid las llaves de la ciudad de Lisboa (distinción hasta entonces solo otorgada



a los Jefes de Estado que visitan la ciudad) para su custodia hasta el día 24 de mayo, fecha en la que se celebraría la final deportiva entre ambos clubes madrileños. Por su parte, la Alcaldesa de Madrid entregó a su homólogo lisboeta la bandera madrileña.

Posteriormente, la delegación de la Cámara Municipal de Lisboa se reunió con el Secretario de Estado de Seguridad del Ministerio del Interior del Gobierno de España y directivos de los dos clubes madrileños, para coordinar y garantizar la seguridad de los aficionados que se desplazarían a Lisboa el día 24 de mayo.

XXX Asamblea General de la UCCLA

El viernes 9 de mayo, la UCCI fue invitada a asistir a la XXX Asamblea General de la Unión de Ciudades Capitales Luso-Afro-Américo-Asiáticas (UCCLA), que se celebró en la Cámara Municipal de Coimbra, presidida por el Dr. David Simango, Presidente del Consejo Municipal del Municipio de Maputo.



Tras la inauguración de la exposición "UCCLA – Lusofonía en Desarrollo", se realizó la Asamblea, en la que el representante de la UCCI, Fernando Rocafull, Director General de la organización, pronunció unas palabras de saludo e hizo mención al recientemente firmado "Memorando de Entendimiento entre la UCCI y la UCCLA".

Pasantía en la Secretaría General de la UCCI Practicum del "Máster sobre Democracia y Gobierno" de la UAM

La Universidad Autónoma de Madrid (UAM) organiza, entre otros, el "Máster sobre Democracia y Gobierno" que se imparte en la Facultad de Derecho y en el que participan alumnos iberoamericanos.



En dicho programa de postgrado, la Universidad prevé que sus alumnos puedan optar por la realización de una práctica en una institución pública, a lo largo de dos meses de duración. Este año, ha realizado su práctica en la Secretaría General de la UCCI, en los meses de mayo y junio, Diana Carolina Mejía de Vargas, de la República Dominicana.

A través del Convenio suscrito entre la UCCI y la Universidad Autónoma de Madrid, nuestra organización goza del título de "Centro Colaborador de la Universidad Autónoma de Madrid".

Toma de posesión del nuevo Alcalde de Quito y Copresidente de la UCCI

El Director General de la UCCI, Fernando Rocafull, atendiendo a la invitación del Alcalde electo de Quito, Ing. Mauricio Rodas, viajó en representación de la Secretaría General de la UCCI a dicha ciudad, para asistir a la toma de posesión.

Al asumir su cargo, el nuevo Alcalde Metropolitano de Quito se incorpora como miembro del Comité Ejecutivo de la organización en condición de Copresidente de la misma, junto a la Alcaldesa de Madrid, Ana Botella.



El Director General de la UCCI fue recibido por funcionarios de la Dirección Metropolitana de Relaciones Internacionales del Municipio del Distrito Metropolitano de Quito, con quienes se reunió para conocer al nuevo equipo y abordar el relevo en la Coordinación de la UCCI y la continuidad de la participación de la ciudad en las actividades de la organización.

En la mañana del miércoles 14 de mayo, el Director General de la UCCI se reunió con Guillermo Tapia Nicola, Secretario Ejecutivo de la Federación Latinoamericana de Ciudades, Municipios y Asociaciones de Gobiernos Locales (FLACMA), con quién trató diversos temas relativos a la programación de ambas organizaciones. Posteriormente, junto al resto de

invitados internacionales, ambos realizaron un recorrido turístico por el centro histórico de Quito y asistieron al almuerzo que, ofrecido por el nuevo Alcalde en honor a los invitados internacionales asistentes a su toma de posesión, tuvo lugar en el Museo de la Ciudad.

Los actos oficiales de la toma de posesión tuvieron lugar en el Teatro Nacional Sucre de la capital quiteña. Fue el presidente del Consejo Nacional Electoral (CNE), Domingo Paredes, quien tomó juramento al nuevo burgomaestre de la capital, que terminará su periodo en 2019.

El alcalde saliente encargado, Jorge Albán, entregó el bastón de mando de la capital al nuevo máximo personero de Quito. Entre los asistentes se encontraban autoridades nacionales, locales e internacionales, así como los ex alcaldes de Quito, Rodrigo Paz Delgado, Sixto Durán Ballén y Paco Moncayo.

Día Mundial de la Diversidad Cultural para el Diálogo y el Desarrollo

La Asamblea General de la Organización de las Naciones Unidas proclamó el 21 de Mayo como el "Día Mundial de la Diversidad Cultural para el Diálogo y el Desarrollo", a través de la aprobación de su resolución 52/249 de 20 de diciembre de 2002, inspirándose en el Día Mundial del Desarrollo Cultural que se conmemoró durante el Decenio Mundial para el Desarrollo Cultural.



El Día Mundial ofrece una oportunidad de profundizar en las reflexiones acerca de los valores de la diversidad cultural para aprender a "vivir mejor" juntos. El propósito es el de animar a las personas y a las organizaciones de todo el mundo a que



tomen medidas concretas de apoyo a la diversidad, para: Concienciar sobre la importancia del diálogo intercultural, la diversidad y la inclusión; lograr que todas las personas se comprometan y apoyen la diversidad mediante gestos reales en el día a día; combatir la polarización y los estereotipos para mejorar el entendimiento y la cooperación entre las gentes de diversas culturas.

La UCCI y la UCCLA (Unión de Ciudades Capitales de lengua portuguesa) acordaron, tras la firma de un “Memorando de Entendimiento” entre ambas organizaciones, que la primera iniciativa conjunta fuera convocar a las ciudades miembros a promover, el 21 de mayo de 2014, declaraciones y actividades para conmemorar el “Día Mundial de la Diversidad Cultural para el Diálogo y el Desarrollo”.

De esta forma, en las ciudades capitales se realizaron campañas de difusión y de apoyo a la diversidad cultural en Iberoamérica, que la UCCI y la UCCLA difundieron a través de las redes sociales.

Encuentro Iberoamericano “Voluntariado y Gobiernos Locales”

El Área de Gobierno de Familia, Servicios Sociales y Participación Ciudadana del Ayuntamiento de Madrid convocó, con la colaboración de la Unión de Ciudades Capitales Iberoamericanas, el Encuentro Iberoamericano “Voluntariado y Gobiernos Locales”, que se celebró en la ciudad de Madrid, los días 21 y 22 de mayo.

La inauguración tuvo lugar el miércoles 21 de mayo, en el Salón Bolívar de la Casa de América, con un acto presidido por la Delegada del Área de Gobierno de Familia, Servicios Sociales y Participación Ciudadana del Ayuntamiento de Madrid, María Dolores Navarro Ruiz, acompañada por el Director de Programación de la Casa



de América, Rodrigo Campos, por el Coordinador General de Familia, Servicios Sociales y Participación Ciudadana del Ayuntamiento de Madrid, Carlos Martínez Serrano y por el Director General de la UCCI, Fernando Rocafull.

Bajo la dirección del Ayuntamiento de Madrid y a través de la UCCI se invitó a las ciudades de Bogotá, Buenos Aires, Lima, Lisboa, México D.F., Montevideo, Santiago de Chile y Santo Domingo, para exponer sus buenas prácticas ante los participantes en el Encuentro, más de 50 invitados, voluntarios y representantes de entidades y empresas vinculadas al voluntariado.

En la tarde continuaron los trabajos en la sede del Área de Gobierno de Familia, Servicios Sociales y Participación Ciudadana del Ayuntamiento de Madrid, donde el Director General de Participación Ciudadana y Voluntariado, José Fernández, junto con la Jefa del Departamento de Voluntariado, Concepción Fernández Álvarez, presentaron ante los delegados internacionales una propuesta de colaboración intermunicipal en tema de voluntariado, que busca nuevos espacios de participación y se propone iniciar un Programa Marco de Voluntariado Internacional.

La jornada del 22 de mayo comenzó con una visita técnica a un proyecto de voluntariado, “*Todos a desayunar*”, que desarrolla el Ayuntamiento de Madrid

junto con la empresa *Kellog's*. Se trata de un desayuno que se ofrece a los alumnos del Colegio de Educación Infantil y Primaria (CEIP) Pío XII, en el Distrito madrileño de Tetuán. El proyecto cuenta con voluntarios del Ayuntamiento de Madrid.

La jornada continuó con una visita a la Junta Municipal del Distrito de Tetuán, donde fueron recibidos por la Concejala-Presidente, Paloma García Romero, y visitaron las instalaciones donde el Ayuntamiento de Madrid atiende, informa e inscribe, a las personas que quieren ser voluntarias.

Programa de Pasantías en Relaciones Internacionales en la Secretaría General de la UCCI

El Programa de Pasantías en Relaciones Internacionales en la sede de la UCCI, asociado en este caso al XXXVIII Programa Iberoamericano de Formación Municipal, se desarrolló del 22 de mayo al 20 de junio.

El Programa está dirigido a los empleados municipales de las ciudades asociadas a la organización que se desempeñen habitualmente en las correspondientes Direcciones, Asesorías o Gabinetes de Relaciones Internacionales, Protocolo o Cooperación, con el objetivo de ampliar la participación de las ciudades asociadas a la UCCI y su implicación tanto en la organización como en el desarrollo del Programa Iberoamericano de Formación Municipal.



En esta ocasión fueron seleccionadas: María Lucía Bonetto, Jefa de Gabinete de la Dirección General de Protocolo y Ceremonial del Gobierno de la Ciudad Autónoma de Buenos Aires y Anna Carolina Pereira Mendes da Silva, Asesora de Cooperación Multilateral de la Coordinación de Relaciones Internacionales del Gabinete del Prefeito de Río de Janeiro.

XXXVIII Programa Iberoamericano de Formación Municipal

El XXXVIII Programa Iberoamericano de Formación Municipal de la UCCI se celebró en Madrid del 2 al 13 de junio. Participaron 33 técnicos y funcionarios de 19 municipios iberoamericanos (16 países) en dos módulos de trabajo: Innovación en el Espacio Público y Respuesta Integral a las Emergencias.



El objetivo de estos Programas es fortalecer los vínculos y relaciones entre los municipios iberoamericanos, para mejorar el funcionamiento y eficacia de los gobiernos locales y la calidad de vida de sus ciudadanos.

La inauguración estuvo presidida por el Segundo Teniente de Alcalde, Portavoz del Gobierno y Delegado del Área de Gobierno de Seguridad y Emergencias del Ayuntamiento de Madrid, José Enrique Núñez, quien estuvo acompañado por el Concejala de Seguridad y Protección Civil de la Cámara Municipal de Lisboa, Carlos Manuel Castro y por el Director General de la UCCI, Fernando Rocafull.

Durante las dos primeras jornadas de trabajo, los participantes asistieron al **Módulo de Introducción a la Administración Española**, común a todos los participantes, en el que gracias a la colaboración de funcionarios del Ayuntamiento de Madrid y profesores universitarios, se ofreció una visión general de la organización política y territorial de España, así como de la organización municipal, ofreciendo también a los participantes, a través de conferencias y debates, una exposición relativa a la financiación de los municipios españoles y a la organización del Estado en Comunidades Autónomas.

En este Módulo y a través de la Dirección General de Promoción Exterior del Ayuntamiento de Madrid, participaron también 17 funcionarios del Cuerpo Diplomático acreditado en España.

Módulo de Innovación en el Espacio Público

El módulo de trabajo de Innovación en el Espacio Público contó con la participación de 20 funcionarios y técnicos de distintas ciudades capitales y otros municipios iberoamericanos. Para el desarrollo de este módulo de trabajo se contó con la colaboración del Área de Gobierno de Medio Ambiente y Movilidad del Ayuntamiento de Madrid, de la Consejería de Presidencia, Justicia y Portavocía del Gobierno de la Comunidad de Madrid, así como de la Institución Ferial de Madrid (IFEMA).



En la primera jornada los participantes tuvieron la oportunidad de exponer e intercambiar las experiencias de sus respectivas ciudades en la materia. En las siguientes jornadas, con el Área de Gobierno de Medio Ambiente y Movilidad del Ayuntamiento de Madrid, los asistentes tuvieron ocasión de contar con la presencia del Concejal Delegado, José Enrique Núñez, quien compartió con ellos la visión general de las competencias que se desarrollan dentro de esta Área de Gobierno.

También pudieron conocer cómo es la gestión de infraestructuras e instalaciones y coordinación de obras en la vía pública en Madrid, cómo se gestionan y coordinan las licencias de obra en vía pública, la gestión integral de las infraestructuras viarias, la gestión de Calle 30 y la gestión integral y energética de las instalaciones urbanas. Todas las charlas estuvieron acompañadas por visitas técnicas, al Centro de Control de Vías Públicas del Ayuntamiento de Madrid y al Estanque de tormentas de Arroyofresno, donde comprobaron la gestión del agua residual.

Otra de las visitas realizadas fue un recorrido por *Madrid Río* donde, a partir del Centro de Interpretación, se recorrieron distintos puntos explicando a los participantes las distintas actuaciones que se llevaron a cabo a la hora de acometer la obra y cómo se realiza la conservación de esta zona de ocio y disfrute de los ciudadanos.





También visitaron el Centro de Control de Madrid Calle 30, donde se les realizó una presentación del proyecto, así como una vista al Centro de Control de Túneles, maquetas y sala de control, para terminar con un recorrido guiado en autobús, tanto en túneles como por superficie.

Los trabajos continuaron el lunes 9 de junio con el Área de Gobierno de Medio Ambiente y Movilidad, dedicado a la "Innovación en materia de movilidad". Desde la Dirección General de Sostenibilidad y Planificación de la Movilidad, se presentaron cuestiones como la calidad del aire en la Ciudad de Madrid, el desarrollo del Plan de Contaminación Atmosférica y medidas relacionadas con el estacionamiento, el servicio de estacionamiento regulado inteligente, la plataforma de gestión del contrato integral de Movilidad y la gobernanza en la gestión de la movilidad.

En la siguiente jornada, fue la Dirección General de Cooperación con la Administración Local de la Consejería de Presidencia, Justicia y Portavocía del Gobierno de la Comunidad de Madrid, quien presentó a los participantes las acciones que, desde el plan PRISMA, se están llevando a cabo en los distintos municipios de la Comunidad de Madrid. Para ello visitaron tres municipios en la Sierra de Madrid: Torremocha del Jarama, Buitrago del Lozoya y Garganta de los Montes, donde pudieron conocer diversas actuaciones e instalaciones ejecutadas con cargo a inversiones financiadas por la Comunidad de Madrid.

Las dos últimas jornadas se desarrollaron en la Feria Internacional del Urbanismo y del Medio Ambiente – TECMA 2014 – "Foro de las Ciudades".

Módulo de Respuesta Integral a las Emergencias

En el módulo de Respuesta Integral a las Emergencias participaron responsables y operativos de 12 ciudades

capitales miembros de la UCCI, del ámbito de la Defensa Civil y de la respuesta sanitaria de emergencia, así como vinculados a la planificación y prevención de la seguridad integral en las ciudades.

Para el desarrollo de este módulo de trabajo se contó con la colaboración del Área de Gobierno de Seguridad y Emergencias del Ayuntamiento de Madrid, especialmente de la Dirección General de Emergencias y Protección Civil, que coordinó los contenidos de la segunda edición del curso: "*Avances en Gestión Integral de Riesgos y Manejo de Emergencias*", así como de la Concejalía de Seguridad y Protección Civil de la Cámara Municipal de Lisboa.

Los trabajos del módulo comenzaron con la inauguración del curso por el Segundo Teniente de Alcalde y Delegado del Área de Seguridad y Emergencias del Ayuntamiento de Madrid, José Enrique Núñez y por el Concejal de Seguridad y Protección Civil de la Cámara Municipal de Lisboa, Carlos Manuel Castro. Ambos compartieron con el resto de participantes los principales retos y logros que en materia de seguridad y emergencias, análisis de las amenazas, riesgos y vulnerabilidades, se desarrollan en ambas capitales iberoamericanas.

Posteriormente, el Director General de Emergencias y Protección Civil del Ayuntamiento de Madrid, Alfonso del Álamo, expuso el marco general de los desastres y el sistema de gestión integral de la ciudad de Madrid, dando paso a la presentación de experiencias y mapas de riesgos de las ciudades participantes en el curso: Asunción, Buenos Aires, Guatemala, La Paz, Lima, Lisboa, Montevideo, San José, San Salvador, Santo Domingo, Sucre y Tegucigalpa.

La jornada del jueves 5 de junio se dedicó a las políticas locales en materia de protección, prevención, fortalecimiento de la

capacitación y planes de intervención en materia de gestión del riesgo y manejo de emergencias en las ciudades, con las presentaciones de los responsables y técnicos de las Subdirecciones de SAMUR-Protección Civil y de Bomberos del Ayuntamiento de Madrid.

En el marco del Curso sobre *“Avances en Gestión Integral de Riesgos y Manejo de las Emergencias”*, se realizaron distintas visitas técnicas: al Centro Integrado de Seguridad y Emergencias de Madrid (CISEM) y al Centro de Emergencias Madrid 112 (Comunidad de Madrid).

Las posteriores jornadas de trabajo se dedicaron a aspectos más específicos como el sistema de comunicaciones y la aplicación de nuevas tecnologías en materia de respuesta y atención a las emergencias, gestión de calidad (recursos humanos y materiales), servicios sanitarios extra hospitalarios, atención de emergencias desde el punto de vista social (SAMUR SOCIAL), resiliencia y manejo de la post emergencia mediante la atención a víctimas y familiares.

Los participantes también pudieron conocer y compartir conocimientos y experiencias en materia de rescate, tanto en altura como en espacios confinados e incidentes NRBQ (Nuclear, Radiológico, Biológicos o Químicos) y comprobar, sobre el terreno, la coordinación de los distintos equipos y servicios de emergencia que afrontan los riesgos e incidentes que acontecen en las grandes ciudades, con el fin de mejorar la eficacia y eficiencia de los servicios públicos implicados.

El curso finalizó con la entrega de los certificados de cualificación de los participantes, realizada por el Director General de Emergencias y Protección Civil del Ayuntamiento de Madrid y por el Director General de la UCCI, tras una jornada de conclusiones y puesta en común de los conocimientos adquiridos.

Clausura

El viernes 13 de junio, se celebró el acto de Clausura del Programa Iberoamericano de Formación Municipal en el Palacio de Cibeles, sede del Ayuntamiento de Madrid. Presidió el acto el Presidente del Pleno, Ángel Garrido, quien estuvo acompañado por el Secretario General de la UCCI, Fernando Villalonga.

A la ceremonia asistieron representantes del Cuerpo Diplomático Iberoamericano acreditado en España, autoridades, funcionarios y ponentes del Ayuntamiento y de la Comunidad de Madrid, así como otros colaboradores y representantes de las empresas e instituciones que participaron en esta trigésimo octava edición de los Programas.

Feria del Urbanismo y del Medio Ambiente. TECMA 2014. “Foro de las Ciudades”

Del 11 al 13 de junio se celebró en el recinto ferial de Madrid (IFEMA), la Feria del Urbanismo y del Medio Ambiente - TECMA 2014 - en la que se realizó el “Foro de las Ciudades”, donde participaron distintos representantes de las ciudades que integraban el Módulo de Innovación en el Espacio Público, que se desarrolló en el marco del XXXVIII Programa Iberoamericano de Formación Municipal de la UCCI.

El día 11 de junio la Alcaldesa de Madrid y Copresidenta de la UCCI, Ana Botella, inauguró el “Foro de las Ciudades”, en el que representantes de las ciudades de Asunción, Cochabamba, Lima, México D.F., São Paulo y Tegucigalpa, intervinieron en las distintas mesas de debates para compartir las experiencias de sus ciudades, siendo uno de los debates moderado por el Director General de la UCCI.



“1ª Reunión de la Red de Ciudades Iberoamericanas contra la Trata con fines de explotación sexual” y XI Comité Sectorial de Políticas Sociales de la UCCI

Los días 19 al 21 de junio se reunieron en la Ciudad de México, con motivo de la “Primera Reunión de la Red de Ciudades Iberoamericanas contra la trata con fines de explotación sexual” y XI Comité Sectorial de Políticas Sociales de la UCCI, representantes de las ciudades de: Asunción, Buenos Aires, Caracas, Guatemala, La Paz, Lima, México D.F., Madrid, Montevideo, Quito, San José, San Salvador, São Paulo y Tegucigalpa, y como invitadas Cochabamba (Bolivia) y Cuenca (Ecuador).

Las participantes expusieron y debatieron las distintas experiencias de los gobiernos locales en torno a los siguientes temas: “Estrategias de prevención desde una perspectiva social: campañas informativas, educativas y programas sociales” y “Mecanismos de identificación de víctimas y garantía de derechos”.



En la mañana del jueves 19 de junio tuvo lugar el acto de inauguración con la asistencia del Jefe de Gobierno del Distrito Federal, Miguel Ángel Mancera Espinosa, de la Delegada del Área de Gobierno, Familia, Servicios Sociales y Participación Ciudadana del Ayuntamiento de Madrid, María Dolores Navarro Ruiz, de la Secretaria de Desarrollo Social del Gobierno del Distrito Federal, Rosa Icela Rodríguez Velásquez, del Presidente de la Comisión de Gobierno de la Asamblea Legislativa del Distrito Federal, Manuel Granados Covarrubias, del Oficial Mayor del Gobierno del Distrito Federal, Edgar Armando González Rojas, del Procurador General de Justicia del Gobierno del Distrito Federal, Rodolfo Ríos Garza, de la Presidenta de la Comisión de Derechos Humanos del Distrito Federal, Perla Gómez Gallardo, de la Directora General de Igualdad y Diversidad Social, Adriana Contreras Vera y del Director General de la UCCI, Fernando Rocafull.

Las jornadas de trabajo comenzaron con la Conferencia Magistral impartida por la Secretaria de Desarrollo Social del Gobierno de la Ciudad de México, Rosa Icela Rodríguez Velásquez, bajo el título: “Política social para la igualdad. Acciones estratégicas para la inclusión social”. Las y los delegados internacionales de las ciudades de Buenos Aires, San Salvador, Cochabamba, Quito, Caracas y Asunción, presentaron también sus experiencias.

Dentro de la agenda de trabajo visitaron la Unidad de Atención y Prevención de la Violencia Familiar (UAPVIF) en la Delegación de Coyoacán, así como la Casa de Emergencia para Mujeres Víctimas de Violencia.

Por parte del Ayuntamiento de Madrid, Manuela García-Casarrubios, adjunta al Departamento de Promoción de la Igualdad y Atención a Mujeres víctimas de violencia, presentó una ponencia sobre “Estrategias de prevención



desde una perspectiva social: campañas informativas, educativas y programas sociales”.



Las y los delegados internacionales llegaron a distintos acuerdos que se plasmaron en un Acta de Conclusiones y Acuerdos.

Entre ellos destaca el de continuar con el trabajo en común de la “Red de Ciudades Iberoamericanas contra la trata con fines de explotación sexual”, cuya Secretaría Técnica continuará en Madrid, con el apoyo de México D.F. A través de esta Red se dará seguimiento a las acciones y se elaborarán informes, semestrales y anuales.

XXIX Comité Sectorial de Cultura

Los días 21 al 23 de junio se celebró la XXIX Reunión del Comité Sectorial de Cultura de la UCCI en la Ciudad de San Juan de Puerto Rico, en el marco de las actividades previstas con motivo de la entrega del Diploma de “San Juan, Capital Iberoamericana de la Cultura 2014”. Participaron delegadas y delegados de las ciudades de Andorra la Vella, Buenos Aires, Cádiz, Guatemala, La Paz, Lima, Madrid, Montevideo, San José, San Juan, San Salvador y Tegucigalpa.

La inauguración tuvo lugar el domingo 22 de junio en la Sala Capitular de la Casa Alcaldía, en el Viejo San Juan, bajo la presidencia de la Alcaldesa de San Juan, Carmen Yulín Cruz Soto, junto con la Alcaldesa de San José y Vicepresidenta de la UCCI, Sandra García Pérez y la Intendente de Montevideo, Ana Olivera. Asistieron el Director General de la UCCI, Fernando Rocafull, el Director de la Oficina de Turismo de

San Juan, Rafael Montalvo, la Directora del Departamento de Arte, Cultura e Innovación del Municipio de San Juan, Noelia Quintero y los responsables de gestión cultural y patrimonial de las capitales iberoamericanas.

La Alcaldesa de San Juan destacó en su intervención la visión de su administración hacia la cultura, como una herramienta de desarrollo social y económico que se ha reflejado en el trabajo de las comunidades y de las expresiones artísticas urbanas.

La Intendente de Montevideo resaltó la importancia de recoger el legado de otras capitales que han ostentado el galardón de “Capital Iberoamericana de la Cultura”, para seguir avanzando en la creación de la identidad cultural iberoamericana.

La Alcaldesa de San José señaló que la designación como Capital Iberoamericana de la Cultura permite proyectar hacia el futuro el patrimonio cultural y humano de cada ciudad, así como desarrollar vínculos culturales y sociales entre las ciudades.

La inauguración finalizó con la entrega por la Vicepresidenta de la UCCI y Alcaldesa de San José a la Alcaldesa de San Juan, del Diploma de “San Juan, Capital Iberoamericana de la Cultura 2014”.

Continuaron los trabajos con la Conferencia Magistral impartida por la Directora del Departamento de Arte, Cultura e Innovación de San Juan, Noelia Quintero, presentando la programación y actividades que el Municipio de San Juan ha previsto realizar a lo largo de todo el año, como Capital de la Cultura 2014.

Posteriormente se desarrollaron los dos paneles de presentaciones de las ciudades: “Experiencias en materia de Políticas Culturales y Economía Creativa”, en el que participaron Andorra la Vella (Meritxell Rabadà, Concejal de Cultura y Participación Ciudadana del Comú de Andorra



La Vella); La Paz (Walter Gómez Méndez, Oficial Mayor de Culturas del Gobierno Autónomo de La Paz); Montevideo (Héctor Guido, Director General de Cultura de la Intendencia de Montevideo) y San Salvador (Ricardo Lara Herrera, Regidor de la Alcaldía Municipal de San Salvador).

En el panel de "Turismo Cultural" participaron las ciudades de San Juan (Rafael Montalvo, Director de la Oficina de Turismo del Municipio de San Juan, quien presentó la aplicación para teléfonos móviles, "Vive San Juan", como ejemplo de herramienta para la promoción de la cultura y el turismo a través de las nuevas tecnologías) y Madrid (José Francisco García López, Director General de Patrimonio Cultural y Calidad del Paisaje Urbano del Ayuntamiento de Madrid, quien presentó el proyecto "Madrid de Cerca" y el plan de intervención en el paisaje urbano de Madrid, "Arte para mejorar la Ciudad").

Otras intervenciones fueron las de los delegados de Ciudad de Guatemala (Siegfried Morales Hertzsch, Secretario Ejecutivo para "Guatemala, Capital Iberoamericana de la Cultura 2015", quien expuso la programación de su ciudad para el próximo año); San José (Jorge Villalobos, Jefe de Relaciones Internacionales y Protocolo y Coordinador UCCI en dicha ciudad, quien habló acerca de la experiencia del "Festival de la Luz" josefino) y Cádiz (Juan José Ortiz Quevedo, Teniente de Alcalde del Ayuntamiento de Cádiz, quien presentó el informe anual de la Secretaría Técnica de la Red Cultural de Ciudades Iberoamericanas -RCCI- que ostenta su ciudad).

Finalizados los debates y presentaciones de las ciudades, se elaboró un documento de Conclusiones y Acuerdos de la reunión, del que destacamos la aprobación de la candidatura de la ciudad de Andorra la Vella, para ser nominada "Capital Iberoamericana de la Cultura" en el año 2016, que contó con el apoyo unánime de los delegados y delegadas del Comité de Cultura y que deberá ser ratificado por la Asamblea Plenaria de la UCCI en su próxima reunión (Buenos Aires, septiembre 2014).



Entrega del Diploma de "San Juan, Capital Iberoamericana de la Cultura 2014"

El domingo 22 de junio en la ciudad de San Juan de Puerto Rico, coincidiendo con las fiestas patronales de San Juan Bautista, tuvo lugar la entrega del Diploma de "San Juan, Capital Iberoamericana de la Cultura 2014".



El acto se desarrolló en la Sala Capitular de la Casa Alcaldía del Municipio de San Juan, siendo la Alcaldesa de San José, Sandra García Pérez, Vicepresidenta de la UCCI, quien hiciera entrega del reconocimiento a la Alcaldesa de San Juan, Carmen Yulín Cruz Soto. Asistieron también la Intendente de Montevideo, Ana Olivera, el Director General de la UCCI, Fernando Rocafull y las delegadas y delegados responsables de la gestión cultural y patrimonial de las capitales iberoamericanas, participantes en la vigésimo novena reunión del Comité de Cultura de la UCCI.

Entre las actividades programadas, en la noche del 22 de junio las Alcaldesas y los participantes del Comité de Cultura de la UCCI, fueron invitados a una representación teatral, "La Reina, La Lupe: El Musical", en el Teatro Tapia del Viejo San Juan; así como a la transmisión del programa de televisión "El Tenderete Puerto Rico", que tuvo lugar en la Plaza de La Barandilla del Viejo San Juan en la noche del lunes 23 de junio.

Visita a Madrid de la Alcaldesa de San José y Vicepresidenta de la UCCI



El miércoles 2 de julio la Alcaldesa de Madrid y Copresidenta de la UCCI, Ana Botella Serrano, recibió en su despacho a la Alcaldesa de San José y Vicepresidenta de la organización, Sandra García Pérez.

Ambas Alcaldesas estuvieron acompañadas por el Secretario General de la UCCI, Fernando Villalonga y por el Director General, Fernando Rocafull, así como por la asesora de la Alcaldesa de San José, Marcela Agüero Solís.

Tras revisar la actualidad de ambas capitales iberoamericanas y a propuesta de la Alcaldesa de San José, se abordaron otros asuntos como el desarrollo del Convenio de Colaboración en materia de Policía Municipal entre ambas ciudades, así como una posible cooperación del Ayuntamiento de Madrid en el Centro Histórico de San José y, finalmente, su participación en la próxima Asamblea Plenaria de la UCCI, que se celebrará en Buenos Aires en el mes de septiembre de 2014.

Renuncia del Secretario General de la UCCI

El 20 de agosto, el Secretario General de la UCCI, Fernando Villalonga, cesó a petición propia en el cargo que venía desempeñando desde mayo de 2013.

Fernando Villalonga, en su condición de diplomático de carrera, ha sido designado para dirigir la Academia de España en Roma, entidad de larga trayectoria histórica y vinculada a la Cooperación Española.

Por acuerdo de la Copresidencia de la UCCI, el Director General de la organización, Fernando Rocafull, asumió "ad ínterin" las funciones de la Secretaría General hasta la elección de un nuevo titular en la próxima Asamblea Plenaria de la organización.

XLVI Reunión del Comité Ejecutivo de la UCCI

El jueves 25 de septiembre, a las 09:00 horas, en el Salón Goya del Hotel NH City & Tower de la capital federal argentina, sede de la Asamblea Plenaria, se realizó la Reunión del XLVI Comité Ejecutivo de la UCCI.

Asistieron los Copresidentes de la UCCI, Alcaldesa de Madrid, Ana Botella y Alcalde de Quito, Mauricio Rodas, así como el Jefe de Gobierno de la Ciudad Autónoma de Buenos Aires y Vicepresidente de la UCCI para la Región del Cono Sur, Mauricio Macri, anfitrión de la reunión.



También participaron el Alcalde de La Paz y Vicepresidente UCCI de la Región Zona Andina, Luis Revilla; el Alcalde de Santo Domingo y Vicepresidente de la UCCI para la Región de Centroamérica, México y El Caribe, Roberto Salcedo; el Intendente Municipal de Asunción y Vicepresidente de la UCCI, Arnaldo Samaniego; la Alcaldesa de San José



Suscribieron el documento la Secretaria General de la CAL, Manuela Júdece y el Secretario General (a.i.) de la UCCI, Fernando Rocafull. Actuó como testigo de honor la Delegada del Área de Gobierno de Familia, Servicios Sociales y Participación Ciudadana del Ayuntamiento de Madrid, María Dolores Navarro Ruiz, candidata para la Secretaría General de la UCCI.

La Casa de América Latina en Lisboa es una asociación de derecho privado, constituida por la Cámara Municipal de Lisboa, el Ministerio de Negocios Extranjeros de Portugal, por las Embajadas de los países latinoamericanos acreditadas en Lisboa y por un conjunto de

empresas privadas. Su objetivo es dar a conocer la realidad cultural, científica, económica y empresarial de América Latina en la ciudad de Lisboa y promover el conocimiento de Portugal en los países latinoamericanos.

Dada la coincidencia de sus objetivos generales, ambas entidades consideraron conveniente fortalecer sus relaciones y promover la participación en actividades e iniciativas promovidas por cualquiera de ellas, especialmente en las áreas política, cultural y económica. En el Memorando se acuerda la participación de la UCCI en el Curso de Verano de la CAL (que se realiza anualmente en Lisboa) y de la CAL en el Programa Iberoamericano de Formación Municipal de la UCCI (que se realiza anualmente en Madrid).

Mediante la firma y difusión del Memorando, la UCCI y la CAL subrayan la gran importancia cultural, económica y social de las lenguas española y portuguesa.

y Vicepresidenta de la UCCI, Sandra García Pérez; y en nombre del Presidente de la Cámara Municipal de Lisboa y Vicepresidente UCCI de la Región Península Ibérica, António Costa, participó el Secretario General de la Cámara, Alberto Laplaine Guimarães. También asistió el Secretario General “ad ínterin” Fernando Rocafull.

Por parte del Ayuntamiento de Madrid participó en la reunión la Delegada del Área de Gobierno de Familia, Servicios Sociales y Participación Ciudadana, María Dolores Navarro Ruiz, quien se postulaba para ser elegida Secretaria General de la UCCI en sustitución de Fernando Villalonga.

El Comité Ejecutivo revisó la documentación que se presentaría al plenario de la Asamblea, así como otras cuestiones de organización, como la candidatura para la Secretaría General de la UCCI, que se aprobaron por unanimidad.

Firma del Memorando de Entendimiento entre la UCCI y la Casa de América Latina en Lisboa

En la mañana del jueves 25 de septiembre, en la ciudad de Buenos Aires, en el marco de la XVI Asamblea Plenaria de la Unión de Ciudades Capitales Iberoamericanas, se firmó el “Memorando de Entendimiento” entre la UCCI y la Casa de América Latina en Lisboa (CAL).



XVI Asamblea Plenaria de la UCCI

Los días 25 y 26 de septiembre se celebró en la ciudad de Buenos Aires la XVI Asamblea Plenaria de la Unión de Ciudades Capitales Iberoamericanas.

Las sesiones se iniciaron en la mañana del jueves 25 de septiembre, en el salón Gaudí del Hotel NH City & Tower de la capital argentina, tras la reunión del Comité Ejecutivo saliente.

El Jefe de Gobierno de la Ciudad Autónoma de Buenos Aires y Vicepresidente de la UCCI para la Región del Cono Sur, Mauricio Macri, dirigió unas palabras de bienvenida a las delegaciones participantes en la Asamblea. A continuación participó con unas palabras el Alcalde Metropolitano de Quito y Copresidente de la UCCI, Mauricio Rodas. La Alcaldesa de Madrid y Copresidenta de la UCCI, Ana Botella, intervino en último lugar para declarar inaugurados los trabajos de la décimo sexta Asamblea Plenaria en la historia de la organización.

Tras finalizar los discursos de bienvenida y apertura, se sirvió un café en la terraza del hotel para dar oportunidad de trabajar a los medios de comunicación presentes en la ceremonia, quienes tomaron imágenes y declaraciones a los Alcaldes y Alcaldesas presentes en la reunión.

Continuaron los trabajos, ya a puerta cerrada, con la participación, además de las autoridades ya mencionadas de **Buenos Aires, Madrid y Quito**, de las siguientes personas al frente de las respectivas delegaciones de las ciudades miembros de la Unión: María Rosa Ferrer, Cònsol Major del Comú de **Andorra la Vella**; Arnaldo Samaniego González, Intendente Municipal de **Asunción**; Martha Lucía Zamora Ávila, Secretaria General de la Alcaldía Mayor de **Bogotá**; Milos Alcalay Mirkovich, Comisionado de Asuntos Internacionales de la **Alcaldía Metropolitana de Caracas**; Luis Pedro Villanueva, Concejal de la Municipalidad de **Guatemala**; Luis Revilla Herrero, Alcalde Municipal de **La Paz**; Carlos Andrés Huamán Tomecich, Regidor Metropolitano de **Lima**; Alberto Laplaine Guimarães, Secretario General de la Cámara Municipal de **Lisboa**; Daysi Torres Bosques, Alcaldesa de **Managua**; Cuauhtémoc Cárdenas Solórzano, Coordinador General de Asuntos Internacionales del Gobierno de la Ciudad de **México**; Ana Olivera Pessano, Intendente de **Montevideo**; José Isabel Blandón Figueroa, Alcalde de la Ciudad de **Panamá**; Joseph Pierre Richard



Duplan, Presidente del Consejo Comunal de **Puerto Príncipe**; Laudemar Aguiar, Coordinador de Relaciones Internacionales de la Prefeitura de **Río de Janeiro**; Sandra García Pérez, Alcaldesa de **San José** de Costa Rica; Rafael Montalvo Vega, Director de Turismo de **San Juan** de Puerto Rico; Gloria Calderón Sol de Oñate, Regidora de la Alcaldía Municipal de **San Salvador**; Roberto Salcedo, Alcalde del Distrito Nacional de **Santo Domingo**; Anita Gea Martínez Stefani, Coordinadora General de Cooperación Internacional y Redes de Ciudades de la Prefeitura de **São Paulo**; Moisés Torres Chivé, Alcalde Municipal de **Sucre**; Nasry Juan Asfura Zablach, Alcalde del Distrito Central, **Tegucigalpa**; y, como invitada especial, Teófila Martínez, Alcaldesa de **Cádiz**.

En la Asamblea participaron 24 delegaciones de ciudades de las 29 actuales, además de la ciudad invitada especial, con un total de 55 personas.



En la sesión de la mañana, en plenario, se aprobó el Acta de la XV Asamblea, celebrada en Lisboa en octubre de 2012; también se presentaron los informes de Gestión y Económico de la Secretaría General del bienio 2012-2014, que fueron aprobados por unanimidad.

A continuación, se presentaron las propuestas de Organización, Objetivos Generales, Elección de Cargos y Avance de Programación para el bienio 2014-2016, así como de la Declaración de Buenos Aires sobre Ciudades Sustentables. Las propuestas serían analizadas y debatidas en las reuniones que se celebrarían, tras el almuerzo de trabajo, en salones del Hotel.

Previo al almuerzo, en el salón plenario, se realizó la ceremonia de la Firma del Memorando de Entendimiento entre la Secretaría General de la UCCI y la Secretaría General de la Casa de América Latina de Lisboa (CAL).

En la tarde se realizaron las reuniones Regionales de Alcaldes y Alcaldesas y de sus representantes, de: Centroamérica, México y El Caribe (Santo Domingo, San Juan, Puerto Príncipe, México D.F., Guatemala, Tegucigalpa, San Salvador, Managua, Panamá); Zona Andina (La Paz, Quito, Sucre, Lima, Caracas); Península Ibérica (Madrid, Andorra la Vella, Lisboa)



y Cono Sur (Buenos Aires, Asunción, Montevideo, Río de Janeiro, São Paulo).

Tras las reuniones Regionales, los Alcaldes y Alcaldesas se trasladaron al Palacio de Gobierno de la Ciudad Autónoma de Buenos Aires, donde se realizó el Acto de Declaración de Huésped de Honor a las autoridades edilicias iberoamericanas. Finalizado el acto protocolario, todos ellos fueron invitados a asistir a una cena-espectáculo de tango porteño.



El viernes 26 de septiembre, a las 09:30 horas, en el salón Gaudí del Hotel NH City & Tower, se reanudaron las sesiones plenarias de la Asamblea. Intervinieron en primer lugar los Vicepresidentes regionales de la UCCI para exponer los resultados de las reuniones celebradas en la tarde anterior: Roberto Salcedo, Vicepresidente de la Región de Centroamérica, México y El Caribe; Mauricio Macri, Vicepresidente de la Región del Cono Sur; Luis Revilla, Vicepresidente de la Zona Andina; y, en representación del Vicepresidente de la Península Ibérica, António Costa, intervino el Secretario General de la Cámara Municipal de Lisboa, Alberto Laplaine.

A continuación presentaron sus informes los Vicepresidentes sin adscripción geográfica, Arnaldo Samaniego, Intendente Municipal de Asunción y Sandra García Pérez, Alcaldesa de San José.

Tras agradecer a los intervinientes por sus aportaciones y modificaciones a las propuestas presentadas, la Copresidenta de la UCCI y Alcaldesa de Madrid, Ana Botella, ofreció el uso de la palabra a los delegados y delegadas para realizar intervenciones de carácter general o sobre alguna de las propuestas planteadas.





Participaron la Cònsol Major del Comú de Andorra la Vella, Rosa Ferrer; la Secretaria General de la Alcaldía Mayor de Bogotá, Martha Lucía Zamora; el Comisionado de Asuntos Internacionales de la Alcaldía Metropolitana de Caracas, Milos Alcalay; el Concejal de la Municipalidad de Guatemala, Luis Pedro Villanueva; el Coordinador General de Asuntos Internacionales del Gobierno del Distrito Federal de México, Cuahtémoc Cárdenas; la Intendenta de Montevideo, Ana Olivera; el Alcalde de la Ciudad de Panamá, José Isabel Blandón; el Director de Relaciones Internacionales del Municipio del Distrito Metropolitano de Quito, Cristian Espinosa; el Coordinador de Relaciones Internacionales de la Prefeitura de Río de Janeiro, Laudemar Aguiar; la Regidora de la Alcaldía Municipal de San Salvador, Gloria Calderón Sol; la Coordinadora General de Cooperación Internacional y Redes de Ciudades de la Prefeitura de São Paulo, Anita Gea Martínez Stefani; el Alcalde del Gobierno Autónomo Municipal de Sucre, Moisés Torres Chivé; y la Alcaldesa de Cádiz, Teófila Martínez.

Una vez concluidas las intervenciones y tras un breve receso, la Copresidenta reanudó la sesión, ofreciendo la palabra al Secretario General (a.i.) de la UCCI, para presentar cada punto para su aprobación: Propuestas de Organización (destaca la modificación de Estatutos y los reconocimientos de Capital Iberoamericana de la Cultura 2016 para Andorra la Vella y Capital Verde Iberoamericana 2015 para Asunción; así como la incorporación del Ayuntamiento de Cádiz como miembro

asociado); Objetivos Generales y Avance de Programación para el bienio 2014-2016; y Elección de Cargos 2014-2016.

En este último punto, la Asamblea aprobó la propuesta de elección de cargos por unanimidad, resultando elegidos Copresidentes de la Unión la Alcaldesa de Madrid y el Jefe de Gobierno de la Ciudad de Buenos Aires. También se eligió a la nueva Secretaria General de la UCCI, María Dolores Navarro Ruiz.

El Comité Ejecutivo para el bienio 2014-2016 queda compuesto, además, por las siguientes Vicepresidencias: Asunción, Ciudad de México, La Paz (Zona Andina), Montevideo (Cono Sur), San José (Centroamérica, México y El Caribe) y Lisboa (Península Ibérica). Conforme a la reforma de los Estatutos aprobada, formarán parte del Comité Ejecutivo a título personal y durante el ejercicio de su cargo, los Alcaldes de Santo Domingo y Quito.

También se eligieron las Presidencias de los 16 Comités Sectoriales de la organización.

A continuación, la recién electa Secretaria General de la UCCI, María Dolores Navarro Ruiz, dio lectura al documento final aprobado de la **"Declaración de Buenos Aires, Ciudades Sustentables"**, tras lo que se levantó la sesión, que se reanuda para la clausura oficial, con la presidencia del nuevo Comité Ejecutivo elegido.

Intervinieron la nueva Secretaria General de la UCCI, la Alcaldesa de Madrid y Copresidenta de la Unión y el Jefe de Gobierno de Buenos Aires y nuevo Copresidente de la organización.

Finalizados los trabajos de la Asamblea, las autoridades se trasladaron a la "Usina del Arte", donde el Gobierno de la Ciudad de Buenos Aires ofreció un almuerzo de clausura y despedida a todas las delegaciones participantes.





Nombramiento nueva Secretaria General de la UCCI

Uno de los acuerdos de la XVI Asamblea Plenaria de la UCCI, celebrada en la ciudad de Buenos Aires los días 25 y 26 de septiembre, fue el nombramiento de la nueva Secretaria General de la organización, la Concejala del Ayuntamiento de Madrid, María Dolores Navarro Ruiz, Delegada del Área de Gobierno de Familia, Servicios Sociales y Participación Ciudadana.

El 20 de agosto había renunciado el anterior Secretario General, Fernando Villalonga, quien dada su condición de diplomático había sido nombrado Director de la Academia de España en Roma. Por ello, la Copresidencia de la UCCI (Alcaldesa de Madrid y Alcalde de Quito) presentó al plenario de la Asamblea, la candidatura de María Dolores Navarro Ruiz, que fue aprobada por los delegados y delegadas de las ciudades participantes.

María Dolores Navarro Ruiz, madrileña, es licenciada en Derecho por la Universidad Complutense de Madrid, con diploma en estudios avanzados (DEA).

Está vinculada al Ayuntamiento de Madrid desde 1999, año en que fuera elegida concejala en la lista del Partido Popular. Volvió a presentarse y a resultar elegida en las elecciones municipales de los años 2003, 2007 y 2011.

Ha sido Concejala – Presidenta de los Distritos de Retiro y de Moncloa – Aravaca (1999-2003); Distrito de Tetuán (2003-2007) y Distrito de Arganzuela (2007-2011).

Desde el 28 de noviembre de 2011 es la Delegada del Área de Gobierno de Familia, Servicios Sociales y Participación Ciudadana del Ayuntamiento de Madrid.

Desde el año 2012 es Vicepresidenta de la Comisión de Igualdad de la Federación Española de Municipios y Provincias (FEMP).

“Jornadas Iberoamericanas sobre Parlamentos Locales y Participación Ciudadana” y VII Comité Sectorial de Descentralización de la UCCI

Los días 15, 16 y 17 de octubre, se celebraron en Madrid las “Jornadas Iberoamericanas sobre Parlamentos Locales y Participación Ciudadana” y VII Reunión del Comité Sectorial de Descentralización de la Unión de Ciudades Capitales Iberoamericanas.

El miércoles 15 de octubre, en la Casa de la Villa de Madrid, antigua sede consistorial de la ciudad, la Alcaldesa de Madrid y Copresidenta de la UCCI, Ana Botella Serrano, inauguró las Jornadas, acompañada por la Delegada del Área de Gobierno de Familia, Servicios Sociales y Participación Ciudadana del Ayuntamiento de Madrid y Secretaria General de la UCCI, M^a Dolores Navarro, por el Presidente del Pleno, Ángel Garrido, con la presencia de otras autoridades municipales y representantes del Cuerpo Diplomático iberoamericano acreditado en España.



En las Jornadas participaron 18 representantes de 16 ciudades iberoamericanas: Andorra la Vella, Asunción, Barcelona, Buenos Aires, Cádiz, Caracas, Guatemala, Madrid, Panamá, Quito, San José, San Salvador, Santo Domingo, Sucre y Tegucigalpa. Los Delegados Internacionales eran mayoritariamente Concejales, estando presentes también los Vicealcaldes de San José de Costa Rica y de Tegucigalpa. También se contó con la presencia en una de las sesiones de trabajo de la Alcaldesa de Cádiz, Teófila Martínez.





Las sesiones se iniciaron con la Conferencia acerca de “El Pleno del Ayuntamiento de Madrid”, realizada por el Presidente del Pleno, Ángel Garrido, para, acto seguido, comenzar con las exposiciones del Panel 1 de las jornadas, cuyo eje temático fue “Modelos de organización y marco jurídico de los Parlamentos Locales”.

Este panel contó con la participación de los representantes de Barcelona, Buenos Aires, Guatemala, Quito y San José, siendo el Director de la Oficina de la Presidencia del Pleno del Ayuntamiento de Madrid, Jesús Albendea del Busto, el encargado de moderar el debate posterior, abierto a todos los participantes. El objetivo de este primer panel era conocer la organización de los parlamentos locales de cada ciudad, cualquiera que sea su acepción (legislatura, asamblea, concejo municipal, etc.).

El Panel 2 estuvo dedicado a los “Parlamentos Locales y Participación Ciudadana”, cuya introducción la realizó el Director General de Participación Ciudadana y Voluntariado del Ayuntamiento de Madrid, José Fernández Sánchez, con la Conferencia “Participación Ciudadana en el Ayuntamiento de Madrid”.

En este Panel 2 fueron los representantes de Andorra la Vella, Asunción, Buenos Aires, Caracas, San Salvador y Santo Domingo, los encargados de exponer las acciones y políticas

de Participación Ciudadana que están llevando a cabo en sus respectivos gobiernos locales. La Subdirectora General de Participación Ciudadana y Voluntariado del Ayuntamiento de Madrid, Sandra de Lorite Buendía, fue la encargada de moderar el debate posterior a las exposiciones.



La “Descentralización y la desconcentración”, se trataron en el Panel 3, donde, bajo la moderación del Director General de la UCCI, Fernando Rocafull, intervinieron los Vicealcaldes de San José de Costa Rica y de Tegucigalpa, respectivamente.

Antes de la sesión final de conclusiones y acuerdos, los participantes tuvieron la oportunidad de visitar el Salón de Plenos del Ayuntamiento de Madrid en el Palacio de Cibeles, para a continuación reunirse para hacer la evaluación de los trabajos de las anteriores sesiones, destacándose el compromiso de los Delegados internacionales para iniciar un trabajo virtual que pueda dar soporte a la organización de las “Segundas Jornadas”, constituyéndose a tal efecto una comisión formada por los delegados de las ciudades de Asunción, Caracas y Panamá.



Reunión entre la Secretaria General UCCI y la Secretaria General Iberoamericana (SEGIB)

El viernes 31 de octubre se reunieron en Madrid, en la sede de la Secretaría General Iberoamericana (SEGIB), la titular de dicho organismo, Rebeca Grynspan y la Secretaria General de la UCCI, María Dolores Navarro Ruiz. Se trataba del primer encuentro de ambas ejecutivas y, entre otros asuntos, abordaron los relativos a los gobiernos locales de Iberoamérica con especial énfasis en la próxima realización del IX Foro Iberoamericano de Gobiernos Locales, que se celebrará en la Ciudad de México, los días 12 y 13 de noviembre.



A la citada reunión asistieron también el Embajador Juan Ignacio Siles, Director de la Conferencia Iberoamericana de la SEGIB y el Director General de la UCCI, Fernando Rocafull.

Día Mundial de las Ciudades

El 31 de octubre de 2014 se celebró por primera vez el "Día Mundial de las Ciudades", de acuerdo con la resolución aprobada por la Asamblea General de la Organización de las Naciones Unidas el 27 de diciembre de 2013.

La Unión de Ciudades Capitales Iberoamericanas, organización internacional, de carácter municipal y sin ánimo de lucro, fundada en Madrid el 12 de octubre de 1982 y constituida por todas las Ciudades Capitales y otras grandes ciudades de los Estados miembros de la Conferencia Iberoamericana, ha querido unirse a todo el municipalismo mundial en esta celebración, mediante una Declaración Institucional, en las dos lenguas oficiales de la Unión, español y portugués.

La Declaración Institucional fue difundida en los medios sociales de la UCCI y compartida con todas las ciudades miembros de la Unión, así como con otros organismos y organizaciones internacionales municipalistas como la Unión de Ciudades Capitales de Lengua Portuguesa (UCCLA) y con la oficina de ONU-Hábitat en Madrid (oficina de la Organización de las Naciones Unidas para los asentamientos humanos).



ONU-Hábitat ha estado celebrando el "Octubre Urbano" (Urban October), un mes dedicado a la generación y difusión de conocimiento sobre los desafíos y las oportunidades del desarrollo urbano, especialmente en el contexto de los debates que se han generado en torno a la "Agenda de desarrollo post 2015",

a los Objetivos de Desarrollo del Milenio y al proceso preparatorio hacia la Tercera Conferencia de Naciones Unidas sobre Vivienda y Desarrollo Urbano Sostenible (Hábitat III).

La UCCI apoya al Municipio del Distrito Metropolitano de Quito, que se ha postulado para ser sede de la Conferencia Mundial "Hábitat III" en el año 2016.



Reunión entre la Secretaria General UCCI y el Secretario General de Cooperación Internacional para el Desarrollo



El lunes 3 de noviembre la Secretaria General de la UCCI, María Dolores Navarro, acudió a la sede de la Agencia Española de Cooperación Internacional para el Desarrollo (AECID) en Madrid, donde mantuvo una reunión con Gonzalo Robles Orozco, Secretario General de Cooperación Internacional para el Desarrollo del Gobierno de España.

Además de exponer los principales acuerdos de la XVI Asamblea Plenaria de la UCCI, celebrada en septiembre en Buenos Aires, ambos directivos revisaron el programa de actividades de la Unión para el año 2015, buscando puntos de colaboración en el marco de las políticas de transferencia de conocimientos en base a las buenas prácticas de las ciudades capitales iberoamericanas.

El objeto de la reunión fue la presentación del Programa de Actividades de la UCCI para el año 2015 y la exposición, tanto de los objetivos generales de la Unión aprobados por la XVI Asamblea Plenaria, como de las de las iniciativas que, en materia de Cooperación y Codesarrollo, se pondrán en marcha durante el bienio 2014-2016. Por último, también se abordaron diversas cuestiones de interés bilateral para la Secretaría de Estado (SECIPI) y para nuestra organización.

XXX Congreso Iberoamericano de Municipios. OICI



En la ciudad de Guadalajara, capital del Estado de Jalisco en México, se celebró los días 5 al 7 de noviembre, el "XXX Congreso Iberoamericano de Municipios", organizado conjuntamente por la Organización Iberoamericana de Cooperación Intermunicipal (OICI), el Ayuntamiento de Guadalajara, la Federación Española de Municipios y Provincias (FEMP) y el Instituto de Administración Pública del Estado de Jalisco y sus Municipios.

La OICI, decana de las organizaciones municipalistas mundiales, organizó el Congreso para fomentar el debate y el intercambio de ideas, con el propósito de buscar soluciones a los problemas que se ciernen sobre el municipalismo, ya sean jurídicos, técnicos, sociales, económicos o políticos.

La UCCI fue invitada a participar en el Congreso y a presentar una ponencia dentro del programa previsto que, bajo el lema de "El buen gobierno local", incluía presentaciones de estudiosos y expertos, así como de municipalistas de distintos países como España, México, Venezuela, Argentina, Perú y Chile, entre otros, en los siguientes ejes temáticos:

Reunión entre la Secretaria General UCCI y el Secretario de Estado de Cooperación Internacional y para Iberoamérica



El miércoles 5 de noviembre el Secretario de Estado de Cooperación Internacional y para Iberoamérica del Gobierno de España, Jesús Gracia Aldaz, recibió en su despacho del Ministerio de Asuntos Exteriores y de Cooperación, a la Secretaria General de la UCCI, María Dolores Navarro Ruiz.



Las claves del buen gobierno municipal; Medio Ambiente y Municipio, desarrollo sostenible en clave territorial; Participación y buen gobierno.

En la mañana del jueves 6 de noviembre, el Director General de la UCCI, Fernando Rocafull, presentó la ponencia: "Las claves del buen gobierno municipal: el Gobierno Abierto".

Al término de las jornadas y debates, los participantes suscribieron el documento "Carta de Guadalajara", que sintetiza las ideas e inquietudes planteadas en el Congreso y propone recomendaciones en cuestiones como la autonomía municipal, el buen gobierno y la buena gobernanza.

En el Congreso también se produjo el relevo en la Presidencia de la OICI, que ha pasado a ocupar Ramiro Hernández García, Presidente Municipal de Guadalajara, quien sucede en el cargo a la Alcaldesa de Cádiz, Teófila Martínez.

A propuesta del Consejo Directivo de la OICI, su Asamblea General acordó designar al Director General de la UCCI como miembro del Comité Científico de la OICI para el periodo 2014-2016.

Seminario sobre la Acción Internacional de los Gobiernos Locales en Iberoamérica

La Secretaría de Relaciones Exteriores del Gobierno de los Estados Unidos Mexicanos (SRE), a través del Instituto Matías Romero (IMR) y de la Dirección General de Coordinación Política, organizaron el "Seminario sobre Acción Internacional de Gobiernos Locales en Iberoamérica" el día 10 de noviembre en la Ciudad de México, en colaboración con la Alianza Euro-Latinoamericana de Cooperación entre Ciudades (proyecto AL-LAs), la Coordinación de Asuntos Internacionales del Gobierno de la Ciudad de México y con el apoyo de la Unión Europea.

El Seminario tuvo como objetivos analizar los retos y oportunidades en la acción internacional de los gobiernos locales de Iberoamérica; identificar y compartir mejores prácticas en la vinculación internacional desde lo local y en la articulación de redes; y contribuir desde

el ámbito local al diálogo que se generará en la XXIV Cumbre Iberoamericana de Jefes de Estado y de Gobierno, que se llevará a cabo en la ciudad de Veracruz el próximo mes de diciembre.

En la inauguración del Seminario participó la Intendente de Montevideo y Vicepresidenta de la UCCI para la Región del Cono Sur, Ana Olivera. A las distintas mesas celebradas a lo largo de la jornada, asistieron representantes de entidades relacionadas con la diplomacia municipal, así como de la SEGIB y de la propia Cancillería mexicana. La segunda sesión plenaria estuvo moderada por el Director General de la UCCI, Fernando Rocafull y tuvo entre sus participantes al Teniente de Alcalde del Ayuntamiento de Cádiz, Juan José Ortiz Quevedo. La mesa trató la temática de la "Educación, Innovación y Cultura desde la perspectiva de la acción internacional de las ciudades"



IX Foro Iberoamericano de Gobiernos Locales

Los días 12 y 13 de noviembre se celebró en la Ciudad de México el IX Foro Iberoamericano de Gobiernos Locales, bajo el título "**Educación y Cultura para la inclusión en el Espacio Local**". Asistieron representantes de los Gobiernos Locales de la Comunidad Iberoamericana de Naciones, entre los que se encontraban Jefes de Gobierno de Ciudades, Alcaldes, Intendentes, Prefectos, Regidores, Concejales, así como autoridades de la Secretaría General Iberoamericana



(SEGIB), la Unión de Ciudades Capitales Iberoamericanas (UCCI), Ciudades y Gobiernos Locales Unidos (CGLU), Federación Española de Municipios y Provincias (FEMP), Redes de ciudades (REDCISUR, Mercociudades), Proyecto Al-las y Conferencia Nacional de Municipios de México. El objetivo general de esta convocatoria, como parte de la Conferencia Iberoamericana, fue contribuir desde las ciudades, a la XXIV Cumbre Iberoamericana de Jefes de Estado y de Gobierno que se llevará a cabo en Veracruz, los días 8 y 9 de diciembre.

La novena edición del Foro, manteniendo el espíritu fundacional, se convocaba para abrir un espacio de diálogo, debate, reflexión, intercambio y concertación política entre gobiernos locales en torno a las problemáticas y retos que les afectan, centrando sus trabajos en impulsar la cultura como eje estratégico de la gobernabilidad y la democracia locales y, desde el punto de vista institucional, en la discusión

sobre cómo fortalecer este espacio de encuentro y su papel dentro del conjunto de órganos multilaterales en los que se agrupan los Gobiernos locales.

La inauguración de la reunión tuvo lugar el miércoles 12 de noviembre en el Palacio del Arzobispado de la Ciudad de México. En representación del Jefe de Gobierno del Distrito Federal y anfitrión del Foro, Miguel Ángel Mancera, participó Cuauhtémoc Cárdenas, Coordinador General de Asuntos Internacionales del Distrito Federal, acompañado por Héctor Serrano Cortés, Secretario de Gobierno del Distrito Federal, Ana Olivera, Intendente de Montevideo, Embajador Juan Ignacio Siles de la SEGIB, María Dolores Navarro, Secretaria General de la UCCI, Sebastião Melo, Secretaría Ejecutiva de Mercociudades, María Paula Ávila de REDCISUR y Ricardo Baptista, de la Asociación de Autoridades Locales de México.

A continuación y en el mismo emplazamiento, se desarrolló la primera de las sesiones plenarias en la que se debatió sobre "Educación y cultura para la inclusión en el espacio local". Participaron los responsables de las Secretarías de Educación y de Cultura del Gobierno del Distrito Federal de México, Mara Robles Villaseñor y Eduardo Vázquez Martín respectivamente, la Intendente de Montevideo, Ana Olivera y la Delegada del Área de Gobierno de Familia, Servicios Sociales y Participación Ciudadana del Ayuntamiento de Madrid y Secretaria General de la UCCI, María Dolores Navarro Ruiz. Posteriormente, responsables del Consorcio Internacional y Escuela A.C. (*ConArte*) y de Incide Social





A.C., presentaron el informe del "X Encuentro Cívico Iberoamericano".

La segunda sesión plenaria del Foro se centró en la discusión sobre "El Futuro del Foro Iberoamericano en el marco de la Conferencia Iberoamericana", abriendo un diálogo entre representantes de las asociaciones de municipios y gobiernos locales participantes en la reunión, del que resultó la propuesta de creación de una instancia ejecutiva de actuación permanente con el objetivo de renovar y fortalecer la institucionalidad del Foro.

Finalizados los trabajos, el mismo día 13 de noviembre, durante el panel de clausura, se presentó y aprobó la

Declaración del Foro, en la que se recogía la voluntad de los gobiernos locales participantes de seguir promoviendo la adhesión de las ciudades iberoamericanas a la Agenda 21 de la Cultura; el deseo de potenciar y desarrollar, en coordinación con las organizaciones de la sociedad civil y del sector privado, una mayor cooperación Sur-Sur entre los gobiernos locales que favorezca el acceso equitativo a la cultura y la educación; el apoyo a favor de incluir un "objetivo urbano" en los Objetivos de Desarrollo Sostenible (ODS), el compromiso de remitir la Declaración final al Secretariado de la futura Conferencia Global de Naciones Unidas sobre Desarrollo Urbano Sostenible y Vivienda (Hábitat III) para que pueda incorporarla en la lista de insumos que alimentarán las discusiones hacia una "Nueva Agenda Urbana Global en 2016" y la propuesta de convocar una reunión de la Comisión de seguimiento del Foro durante el año 2015 que tendría lugar en la ciudad de Madrid en la sede de la Secretaría General Iberoamericana.

Por último, se acordó recoger la propuesta para que la ciudad de Bogotá (Colombia) sea la sede del X Foro Iberoamericano de Gobiernos Locales, a realizarse en el año 2016 y trasladar el agradecimiento unánime de todos los participantes al Gobierno de la Ciudad de México por la excelente organización y las atenciones prestadas a las delegaciones asistentes.



Visita a Madrid del Alcalde de la Ciudad de Panamá

El lunes 17 de noviembre la Alcaldesa de Madrid y Copresidenta de la UCCI, Ana Botella, recibió en su despacho del Palacio de Cibeles a su homólogo, el Alcalde de Panamá, José Isabel Blandón Figueroa. Durante la reunión, ambos regidores compartieron experiencias en materia de turismo, planificación urbanística, mercados públicos y medio ambiente.



Al encuentro asistieron también la Delegada de Familia, Servicios Sociales y Participación Ciudadana del Ayuntamiento de Madrid y Secretaria General de la UCCI, María Dolores Navarro, el Coordinador General de la Alcaldía, Juan Antonio Gómez Angulo y el Director General de la UCCI, Fernando Rocafull.

El Alcalde de Panamá, que preside el Comité Sectorial de Desarrollo Urbano y Vivienda de la UCCI para el bienio 2014-2016, trasladó a la Alcaldesa de Madrid su voluntad de trabajar para impulsar el intercambio de experiencias y soluciones a cuestiones de carácter social, de reequilibrio territorial y de estrategia global hacia el futuro en materia de desarrollo urbano y vivienda, entre las ciudades de la organización.

Durante su visita a España, el Alcalde de Panamá conocerá, además de Madrid, las ciudades de Barcelona y Málaga, así como la región de Cantabria. También participará en el Congreso Nacional de Medio Ambiente y Encuentro Iberoamericano sobre Desarrollo Sostenible, CONAMA-EIMA 2014, en Madrid, donde el 25 de noviembre intervendrá en la mesa de debate: *"Experiencias de ciudades resilientes en Iberoamérica"*.

Encuentro Iberoamericano sobre Desarrollo Sostenible. EIMA 2014

Los días 24 al 27 de noviembre se celebró en Madrid el "Encuentro Iberoamericano sobre Desarrollo Sostenible" (EIMA 2014), en el marco del 12º Congreso Nacional de Medio Ambiente (CONAMA) de España.

Desde julio de 2013 la UCCI mantiene un Acuerdo de Colaboración con la Fundación CONAMA, con el fin de impulsar la comunicación y el intercambio de conocimientos y experiencias entre ambas organizaciones, especialmente en las cuestiones que afectan a la protección del medio ambiente urbano y al desarrollo humano sostenible.

En virtud de dicho acuerdo y para la edición del año 2014 del Congreso Nacional de Medio Ambiente de España, desde la Fundación CONAMA y a través de la UCCI, invitaron a participar en el EIMA a las ciudades de Asunción, Barcelona, Buenos Aires, Lima, Madrid, México D.F., Panamá, Quito, San José de Costa Rica, Santiago de Chile y Santo Domingo.

El 24 de noviembre tuvo lugar la inauguración del CONAMA presidida por la Ministra de Agricultura, Alimentación y Medio Ambiente del Gobierno de España, Isabel García Tejerina; a quien acompañaban la Alcaldesa de Madrid y Copresidenta de la UCCI, Ana Botella Serrano; el Consejero de Medio Ambiente y Ordenación del Territorio de la Comunidad de Madrid, Francisco de Borja Sarasola Jaúdenes; el Secretario General de la Federación Española de Municipios y Provincias (FEMP), Ángel Fernández Díaz; y el Presidente de la Fundación CONAMA, Gonzalo Echagüe Méndez de Vigo.

Paralelamente al CONAMA, tuvo lugar el "Encuentro Iberoamericano sobre Desarrollo Sostenible" que, bajo el lema "Economía baja en Carbono", organizó dos mesas de trabajo donde los delegados internacionales de las ciudades miembros de la UCCI participaron como ponentes.

Así, el lunes 24 de noviembre se desarrolló la mesa redonda "Programas para una economía baja en carbono. Experiencias. La visión de los municipios", en la que participaron como ponentes: la Secretaria del Concejo de la Municipalidad Metropolitana de Lima, Ivone Montya Lizárraga; el Concejal de Medio Ambiente y Servicios Urbanos del Ayuntamiento de Barcelona, Joan Puigdollers



Fargas; la Secretaria de Ambiente del Municipio del Distrito Metropolitano de Quito, Verónica Arias; el Secretario Ambiental del Ayuntamiento del Distrito Nacional de Santo Domingo, José Miguel Martínez; y la Jefa del Departamento de Gestión Ambiental de la Municipalidad de San José de Costa Rica, Delia Guevara Sánchez.

La mesa fue presentada por el Director General de la UCCI, Fernando Rocafull, y la moderación corrió a cargo del Director de la revista "Ciudad Sostenible", Carlos Martí Ramos.

El martes 25 de noviembre se realizó la mesa redonda "Experiencias de ciudades resilientes en Iberoamérica", interviniendo como ponentes: el Alcalde de la ciudad de Panamá, José Isabel Blandón Figueroa; el Director General de Ingeniería Urbana y Gestión del Agua del Ayuntamiento de Madrid, Pedro Catalinas Montero; la Directora General de Estrategias Ambientales del Gobierno de la Ciudad Autónoma de Buenos Aires, Flavio Broffoni; el Director Ejecutivo de Reconversión del Centro Histórico de Asunción, Julio Fernando Samaniego; el Director de Resiliencia de la Ciudad de México, Arnoldo Matus Kramer; y el Jefe del Departamento de Gestión y Desarrollo de la Municipalidad de Santiago de Chile, Néstor Ahumada.

El Director General de la UCCI, Fernando Rocafull, fue el encargado de presentar la mesa, siendo la moderación de la misma a cargo de la Presidenta de la Asociación de Periodistas de Información Ambiental (APIA), Clara Navío.

El jueves 27 de noviembre tuvo lugar la clausura del Congreso y del Encuentro Iberoamericano sobre Desarrollo Sostenible.

III Seminario sobre Juventud y Gobernabilidad Democrática (OIJ)

Partiendo de las conclusiones adoptadas en el II Seminario sobre Juventud y Gobernabilidad Democrática (Cartagena de Indias, 2 al 5 de diciembre de 2013) y con el auspicio del Instituto de la Juventud de España (INJUVE), del Programa Presidencial Colombia Joven y del Programa de Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD), la Organización Iberoamericana de la Juventud (OIJ) realizó este *III Seminario Iberoamericano sobre Juventud y Gobernabilidad Democrática*, dando continuidad a iniciativas comprometidas con el desarrollo y fortalecimiento de la gobernabilidad en función de un mejor análisis, diseño, implementación y evaluación de políticas públicas de juventud, así como de mejores prácticas y habilidades de participación democrática.

Celebrado en el Centro de Formación de la Cooperación Española en Cartagena de Indias los días 24 al 28 de noviembre, tuvo como objetivo general avanzar en algunos temas como reposicionar en las agendas nacionales iberoamericanas el tema de juventud, para garantizar la gobernabilidad y fortalecer la democracia.

Participaron un total de 33 participantes, representantes de 14 países iberoamericanos. En virtud del Convenio de Colaboración entre la UCCI y la OIJ, participaron también 3 delegados de ciudades miembros de nuestra organización: Plashka A. Meade, politóloga y analista de Relaciones Internacionales de la Alcaldía de Panamá; Gina Alexandra Checo Reyes y Adriana Mora Restrepo, del Ayuntamiento del Distrito Nacional de Santo Domingo.



Goberna América Latina. Visita a Madrid de autoridades electas del Perú

En el marco del *I Programa de visitas de autoridades electas de gobiernos locales del Perú*, organizado por la Escuela de Política y Alto Gobierno, GOBERNA AMÉRICA LATINA, con el impulso de la Fundación Internacional y para Iberoamérica de Administración y Políticas Públicas (FIIAPP), el Instituto Universitario de Investigación Ortega y Gasset (IUIOG) y la Cooperación Española, el miércoles 17 de diciembre, autoridades electas de ciudades peruanas participaron en una jornada de debate e intercambio de conocimientos con los responsables de la Dirección General de Revisión del Plan General, del Área de Gobierno de Urbanismo y Vivienda del Ayuntamiento de Madrid, gracias a la colaboración de la Unión de Ciudades Capitales Iberoamericanas.

En la citada jornada participaron la Teniente de Alcalde de la Municipalidad Metropolitana de Lima, Patricia Juárez; el Alcalde de Cajamarca, Manuel Becerra y el Alcalde de Tumbes, Manuel de Lama, así como directivos del Área de Gobierno de Urbanismo y Vivienda del Ayuntamiento de Madrid, responsables de la Subdirección General de Relaciones Internacionales del Ayuntamiento de Madrid, el Coordinador de Goberna-Ciudad de la Fundación Ortega-Marañón y el Director General de la UCCI.

Mediante la presentación de la experiencia del Ayuntamiento de Madrid en materia de grandes infraestructuras y políticas de urbanismo, realizada por el Director General de Revisión del Plan General, José Luis Infanzón, los participantes debatieron sobre la importancia de desarrollar políticas de revisión de la ordenación urbana de las ciudades y la necesidad de alcanzar un consenso político y ciudadano sobre los "modelos de ciudad" adecuados a las necesidades de la primera mitad del siglo XXI.



Actualización de la imagen corporativa

En el último trimestre del año, desde la Secretaría General de la UCCI se abordó la actualización de la imagen corporativa de la organización. Para ello se contó con el apoyo de especialistas del Ayuntamiento de Madrid con los que se preparó un pequeño proyecto de evolución de la marca, así como un manual para su uso.

El objetivo era trabajar sobre un logotipo que había permanecido invariable durante los últimos treinta y cuatro años y que sólo había sufrido las transformaciones producidas por la modernización de las artes de imprenta.

En el nuevo diseño permanecen los tres elementos fundacionales, **el sol** que ilumina una gran masa de agua que simboliza ambas orillas del Océano Atlántico, las cuales se definen en **el globo terráqueo**, detenido en el giro que permite observar al conjunto de Iberoamérica, junto con la representación de **la paloma blanca de la paz** que, en movimiento, ascendente, abraza y vincula los símbolos anteriores.

La marca incorpora la denominación de la organización en los dos idiomas oficiales de trabajo, el español y el portugués que, de esta forma, toman presencia permanente en la imagen corporativa.



3 Cuadro resumen de actividades

ACTIVIDAD	CIUDAD	FECHA
Reunión del Comité Asesor del "Foro de las Ciudades" – Feria TECMA 2014	Madrid	9 de Enero
Entrega del Diploma "Lima, Plaza Mayor de la Cultura Iberoamericana 2014"	Lima	17 de Enero
Visita del Secretario General de la UCCI a Lisboa	Lisboa	14 de Febrero
XXV Reunión de Alcaldes y Alcaldesas UCCI Región Centroamérica, México y El Caribe (CAMC) y Reunión Regional Coordinadores UCCI-CAMC	Santo Domingo	22 al 24 de Febrero
Entrega del Reconocimiento "Santo Domingo, Capital Iberoamericana del Carnaval 2014-2015"	Santo Domingo	23 de Febrero
Edición de la Memoria de Actividades UCCI del año 2013	Madrid	Marzo
II Seminario Iberoamericano: Derechos Humanos y Juventud (OIJ)	Montevideo	31 de Marzo al 4 de Abril
VII Foro Urbano Mundial: Equidad en el Desarrollo – Ciudades para la Vida. ONU-Hábitat	Medellín	5 al 11 de Abril
Encuentro Iberoamericano: Desarrollo e Inversión Social en Juventud (OIJ)	Cartagena de Indias	7 al 11 de Abril
Presentación de la Memoria de Actividades UCCI del año 2013	Madrid	24 de Abril
XII Reunión del Comité Sectorial de Medio Ambiente de la UCCI	Asunción	28 al 30 de Abril
"2º Seminario Iberoamericano: Políticas Públicas Locales de Familia e Infancia" y IV Comité Sectorial de Infancia y Educación de la UCCI	Lisboa	7 y 8 de Mayo
Firma del Memorando de Entendimiento UCCI - UCCLA	Lisboa	7 de Mayo
Visita a Madrid del Presidente de la Cámara Municipal de Lisboa y Vicepresidente UCCI para la Península Ibérica	Madrid	8 de Mayo
XXX Asamblea General de la UCCLA	Coimbra	9 de Mayo
Pasantía en la Secretaría General de la UCCI. Practicum Alumnos del "Máster sobre Democracia y Gobierno" de la Universidad Autónoma de Madrid	Madrid	12 de Mayo al 27 de Junio
Toma de posesión Alcalde Metropolitano de Quito y Copresidente de la UCCI	Quito	13 al 16 de Mayo
Día Mundial de la Diversidad Cultural para el Diálogo y el Desarrollo. ONU	Mundial	21 de Mayo



ACTIVIDAD	CIUDAD	FECHA
Encuentro Iberoamericano: Voluntariado y Gobiernos Locales	Madrid	21 y 22 de Mayo
Programa de Pasantías en Relaciones Internacionales en la Secretaría General de la UCCI	Madrid	22 de Mayo al 20 de Junio
XXXVIII Programa Iberoamericano de Formación Municipal de la UCCI	Madrid	2 al 13 de Junio
Feria del Urbanismo y del Medio Ambiente - TECMA 2014. "Foro de las Ciudades"	Madrid	11 al 13 de Junio
"1ª Reunión de la Red de Ciudades Iberoamericanas contra la trata con fines de explotación sexual" y XI Comité Sectorial de Políticas Sociales de la UCCI	México D.F.	19 al 21 de Junio
XXIX Reunión del Comité Sectorial de Cultura de la UCCI	San Juan	21 al 23 de Junio
Entrega del Diploma "San Juan, Capital Iberoamericana de la Cultura 2014"	San Juan	22 de Junio
Visita a Madrid de la Alcaldesa de San José y Vicepresidenta UCCI	Madrid	2 de Julio
XLVI Reunión del Comité Ejecutivo de la UCCI	Buenos Aires	25 de Septiembre
Firma Memorando UCCI - Casa de América Latina en Lisboa	Buenos Aires	25 de Septiembre
XVI Asamblea Plenaria de la UCCI	Buenos Aires	25 y 26 de Septiembre
"Jornadas Iberoamericanas sobre Parlamentos Locales y Participación Ciudadana" y VII Comité Sectorial de Descentralización de la UCCI	Madrid	15 al 17 de octubre
Reunión entre la Secretaria General UCCI y la Secretaria General Iberoamericana (SEGIB)	Madrid	31 de octubre
Día Mundial de las Ciudades. Declaración Institucional UCCI	Madrid	31 de Octubre
Reunión entre la Secretaria General UCCI y el Secretario General de Cooperación Internacional para el Desarrollo	Madrid	3 de Noviembre
Reunión entre la Secretaria General UCCI y el Secretario de Estado de Cooperación Internacional y para Iberoamérica. Ministerio de Asuntos Exteriores y Cooperación del Gobierno de España	Madrid	5 de Noviembre
XXX Congreso Iberoamericano de Municipios. OICI	Guadalajara (México)	5 al 8 de Noviembre
Seminario sobre la Acción Internacional de los Gobiernos Locales en Iberoamérica. Secretaría Relaciones Exteriores de México y Proyecto AL-LAS	México D.F.	10 de Noviembre
IX Foro Iberoamericano de Gobiernos Locales	México D.F.	11 al 13 de Noviembre
Visita a Madrid del Alcalde de la Ciudad de Panamá	Madrid	17 de Noviembre
Encuentro Iberoamericano sobre Desarrollo Sostenible EIMA 2014. CONAMA	Madrid	24 al 27 de Noviembre
III Seminario iberoamericano sobre Juventud y Gobernabilidad Democrática (OIJ)	Cartagena de Indias	24 al 28 de Noviembre
Colaboración con Goberna América Latina. Visita a Madrid de autoridades del Perú	Madrid	17 de Diciembre

4 Resumen en gráficos

Informe de participación

Durante el año 2014 han participado en las actividades organizadas por la Unión de Ciudades Capitales Iberoamericanas o realizadas con su colaboración, 422 personas, técnicos y

funcionarios de gobiernos locales iberoamericanos. Las actividades realizadas han sido cuarenta y una (41), con una media de más de tres actividades por mes (3,4).

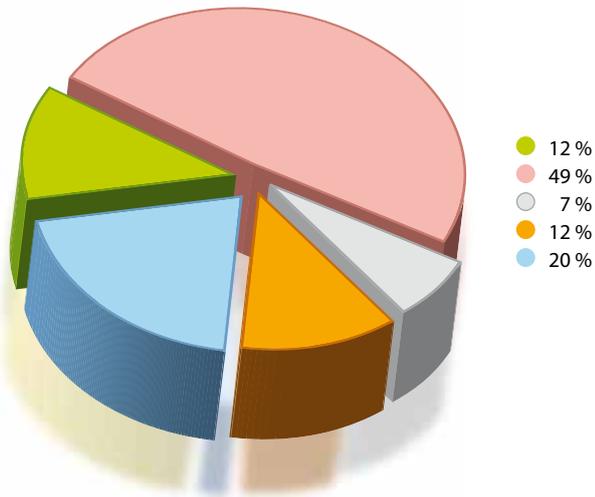
Resumen numérico de actividades por Tipo y/o Área de trabajo:

Tipo de actividad	Nº actividades	Nº participantes
Actividades de los Órganos de Gobierno	3	80
Políticas Sectoriales	5	121
Intercambio de conocimientos, experiencias y formación	8	75
Culturales, información y difusión	5	13
Acción institucional y de relación con otras organizaciones	20	133
TOTAL	41	422



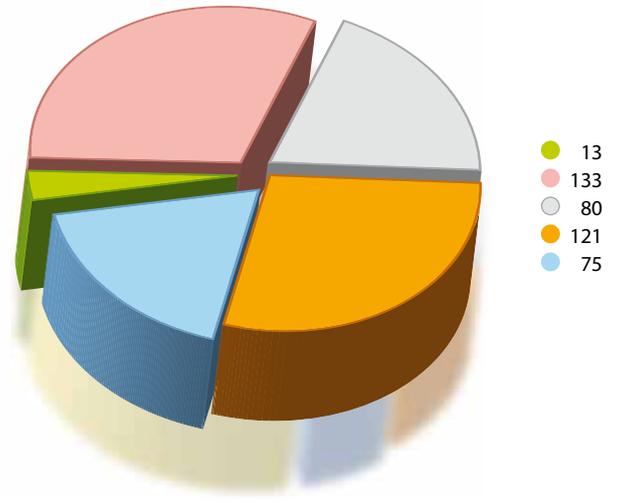
Resumen gráfico de actividades:

Por áreas de trabajo



- Culturales, de información y difusión
- Acción institucional / Relación con otras organizaciones
- Actividades de los Órganos de Gobierno
- Políticas Sectoriales
- Intercambio de conocimientos, experiencias y formación

Por número de participantes



- Culturales, de información y difusión
- Acción institucional / Relación con otras organizaciones
- Actividades de los Órganos de Gobierno
- Políticas Sectoriales
- Intercambio de conocimientos, experiencias y formación

Resumen numérico de participación por Región UCCI:

Región UCCI	Sede de Actividades Realizadas	Número de Participantes
Centroamérica, México y El Caribe	7	124
Cono Sur	5	65
Zona Andina	2	69
Península Ibérica	17	74
Secretaría General UCCI	4	49
Otros	6	41
TOTAL	41	422

Resumen gráfico de participación por Región UCCI:

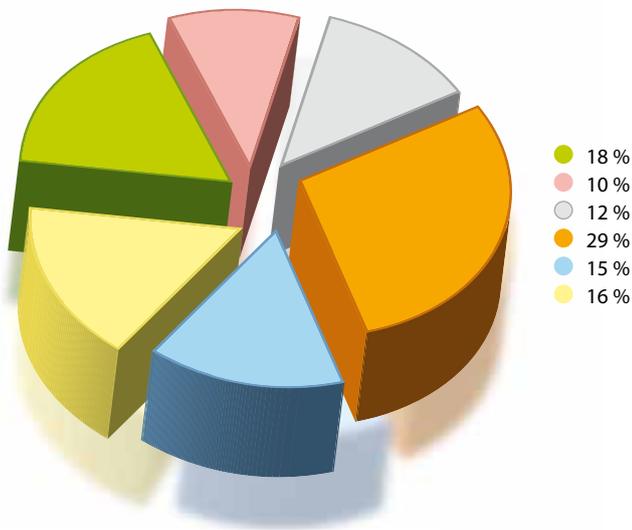
En el gráfico que se incluye a continuación, se detalla el número de participantes en actividades organizadas por la UCCI en cada una de las cuatro regiones en que está descentralizada, así como de la Secretaría General de la organización.

También se incluyen los participantes de otras ciudades no asociadas a la organización, que participan en virtud de los distintos acuerdos y convenios de colaboración firmados entre la UCCI y administraciones públicas, organismos internacionales y de cooperación. Es por ello que en el concepto de "Otros" se incluyen los participantes de la Red de Mercociudades, SEGIB, UCCLA, CONAMA, MAEC/AECID, ONU-Hábitat, Casa América de Lisboa y los cupos de participación en actividades de otros organismos (OIJ).

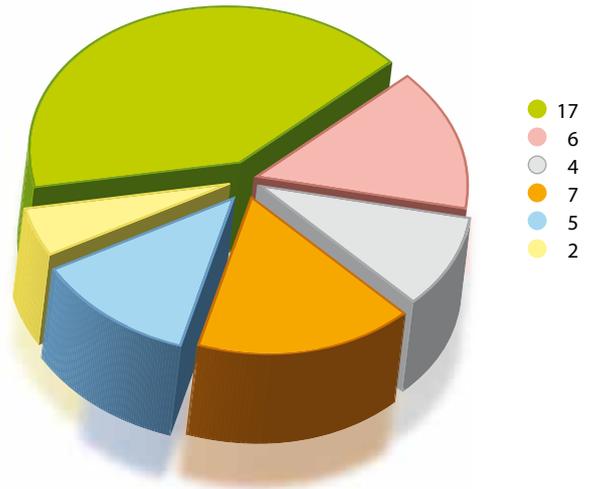
A continuación se muestran los porcentajes de destino de las actividades organizadas por la UCCI en 2014, en función de las ciudades que han sido sede de alguna actividad.

Ciudades UCCI, sede de reuniones realizadas:

Participación por Región UCCI



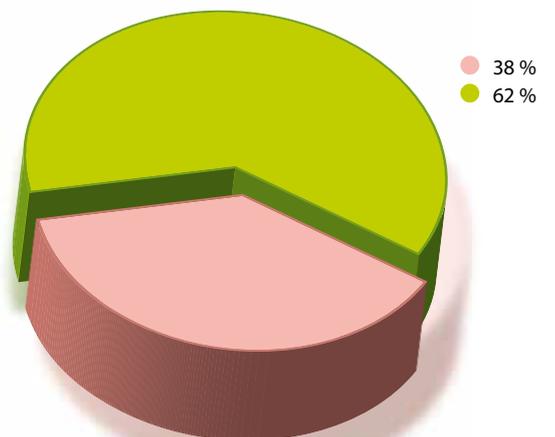
- Península Ibérica
- Secretaría General
- Centroamérica, México y El Caribe
- Cono Sur
- Zona Andina
- Otros



- Península Ibérica
- Secretaría General UCCI
- Centroamérica, México y El Caribe
- Cono Sur
- Zona Andina
- Otros

Resumen gráfico de participación por género:

En cuanto a la distribución de los participantes por género, los porcentajes del año 2014 se muestran en el gráfico a continuación, siendo del 62% los hombres y del 38% las mujeres.

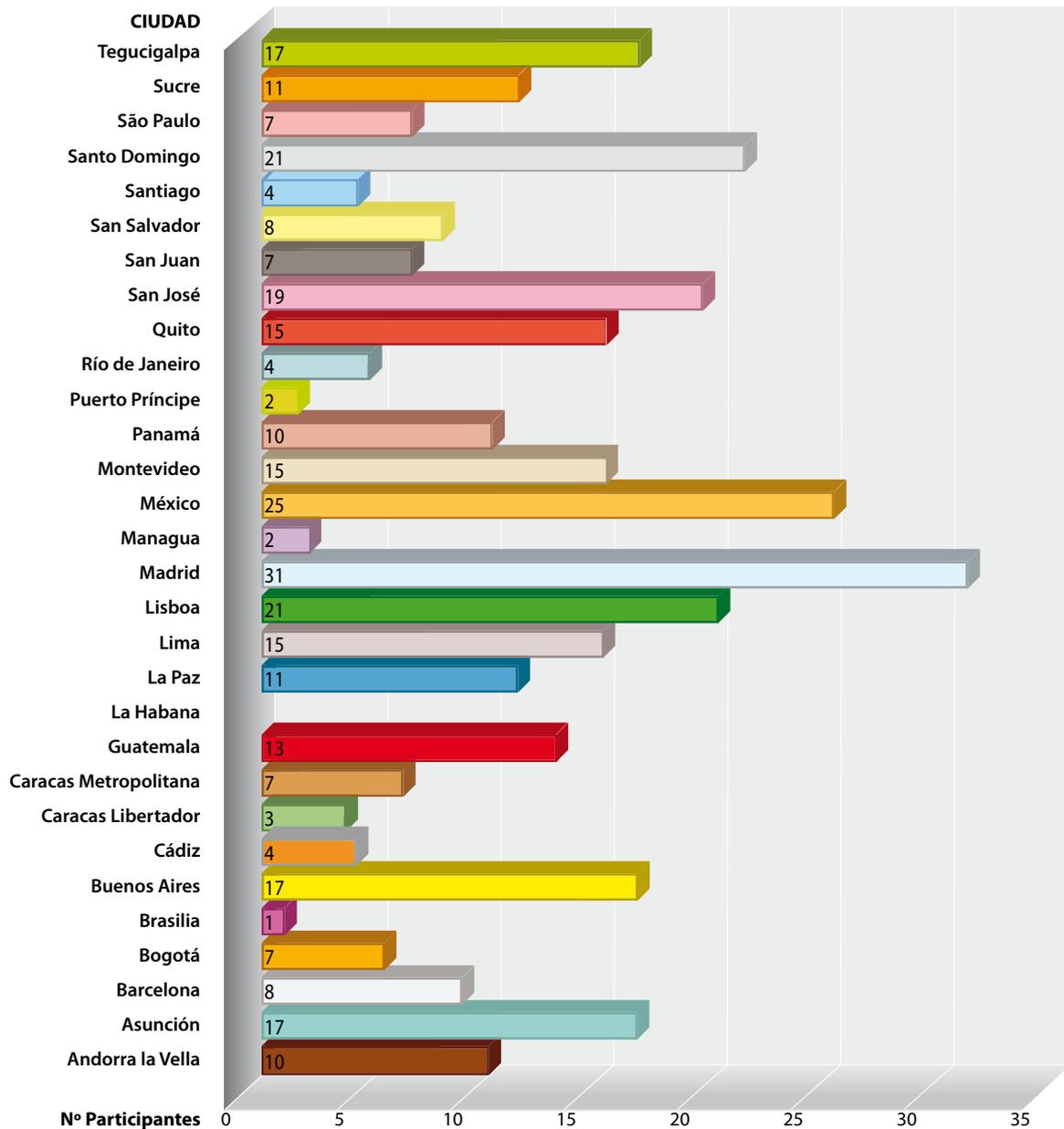


- Mujeres
- Hombres



Resumen gráfico de participación por ciudades asociadas:

A lo largo del año 2014, veintinueve de las treinta ciudades asociadas a la UCCI estuvieron representadas en alguna de las actividades convocadas, como se muestra en el siguiente gráfico.



Informe Financiero

La Unión de Ciudades Capitales Iberoamericanas (UCCI), en su condición de organismo internacional, de carácter municipal y sin ánimo de lucro, carece de patrimonio fundacional y se nutre, en términos financieros, según lo dispuesto en el artículo 26 de sus Estatutos, de la siguiente forma:

- Las cuotas de sus miembros natos, que fijará con autonomía cada Subregión.
- Las cuotas de sus miembros asociados, aprobadas, igualmente, por cada Subregión.
- Las aportaciones especiales para la financiación de programas y proyectos concretos de la organización, bien sea procedente de sus miembros o de otras entidades públicas y privadas.
- Las donaciones y subvenciones privadas o públicas.

Visión general e Ingresos

Tras varios ejercicios con marcados descensos en los ingresos de la organización debido a la situación de crisis económica, en 2014 se ha conseguido frenar ese proceso, concretándose la reducción de ingresos en un 1% respecto a 2013.

Una vez más, esa leve reducción se debe imputar a las aportaciones de origen privado cuestión que, a corto plazo, deberá abordarse desde la Secretaría General en un escenario de mejora económica que permita abordar la colaboración público-privada en las actividades de nuestra organización.

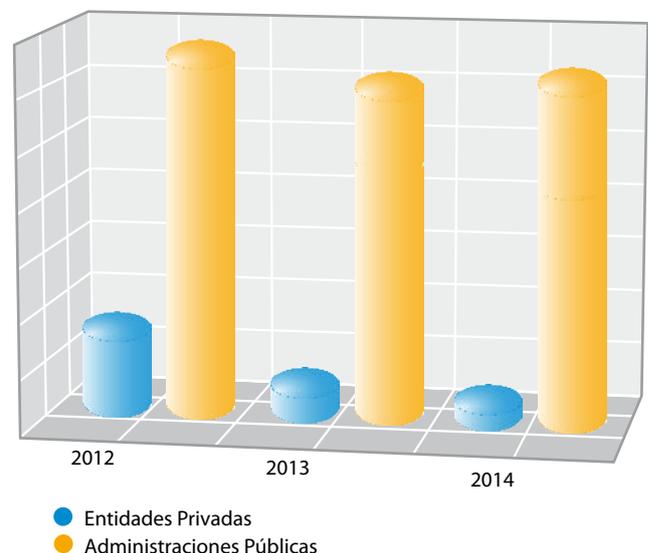
Al mismo tiempo, se produce un importante incremento de la inversión en actividades por parte de las ciudades asociadas que, si bien en términos de contabilidad no se consolidan con las cuentas oficiales de la Secretaría General de la UCCI, sí comienzan a tener un peso importante en el cumplimiento de los objetivos de la organización.

Los Estatutos de la UCCI consagran la autonomía de cada una de las regiones para la gestión de sus cuotas, si bien este año la Región de Cono Sur encargó a la Secretaría General la gestión y la recaudación de sus cuotas, ingreso que no se integra en el balance de la Secretaría General y que permanece como saldo a disposición de los socios,

aunque facilita, por una parte, incorporar de forma acordada aportaciones a los ingresos de la Secretaría General y, por otra, generar una reserva financiera que a medio plazo suaviza las tensiones de tesorería.

En conclusión, esas aportaciones mediante parte de las cuotas o pago de actividades de las ciudades asociadas, tienen un importante peso específico en las mismas, como se verá en el capítulo de gastos de actividades.

A continuación se muestra un gráfico de la evolución de los ingresos directos de la Secretaría General de la UCCI entre 2012 y 2014:



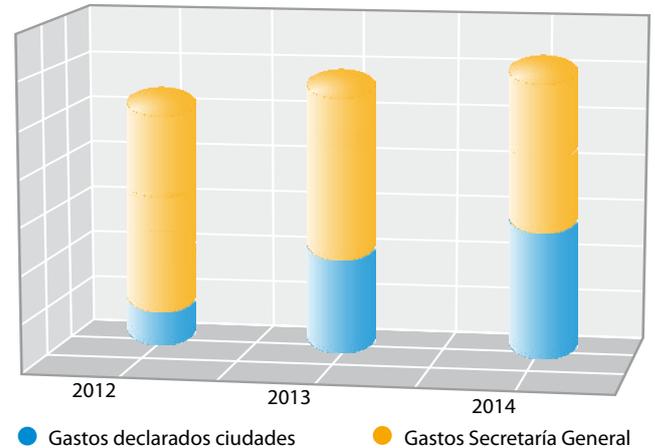
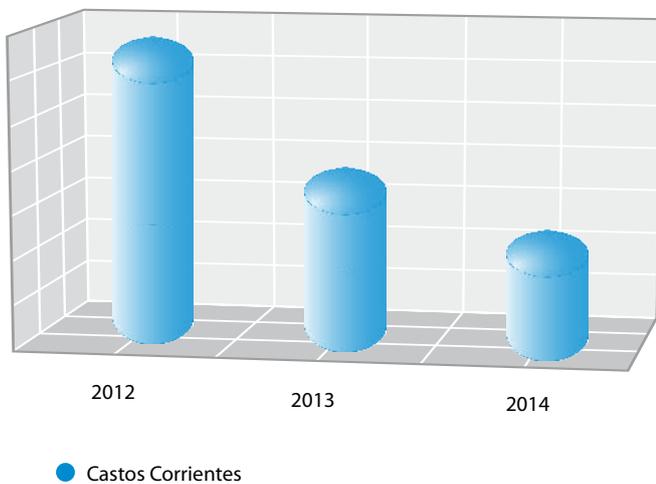
Gastos Corrientes

De acuerdo al vigente Plan General de Contabilidad español, las cuentas de la Secretaría General mantienen el criterio de imputar al concepto de **Gastos Corrientes** aquéllos que no pueden ser desagregados del funcionamiento cotidiano de la organización, tales como los suministros, personal, Seguridad Social, comunicaciones, etc. También se incluyen en este capítulo los gastos inherentes a las pólizas de seguros y Mutua Patronal de Accidentes de Trabajo.

Desde 2011 la Secretaría General de la UCCI, ante la previsible reducción de los ingresos, diseñó un programa de disminución de sus gastos corrientes que, por una parte, permitiera mantener la capacidad para la ejecución de los correspondientes programas y actividades de la organización y, por otra, supusiera una menor carga en el funcionamiento de la entidad.

En base a dichos objetivos, durante los ejercicios precedentes (2012 y 2013) se aplicó una reducción, no traumática, en la plantilla de personal, reducción sustancialmente vinculada a la finalización de proyectos específicos que no fueron renovados, junto con medidas de austeridad en el gasto y reducción de la masa salarial de la plantilla laboral fija, al amparo de la nueva legislación vigente.

En el siguiente gráfico se muestra la evolución del total de Gastos Corrientes.



En el ejercicio de 2014, por primera vez, la inversión de las ciudades asociadas en la organización de actividades, Comités Sectoriales, Encuentros, Jornadas y Seminarios, supone el 52% del total de gasto de actividades, lo que supera el 48% invertido directamente en los mismos conceptos por la Secretaría General.

En cuanto al criterio de equilibrio entre los importes destinados a los Gastos Corrientes frente a los Gastos de Actividades, debe señalarse que, como consecuencia del importante descenso en los ingresos y pese al objetivo de reducción del gasto corriente, aún no hemos alcanzado la meta deseada por la Secretaría General del 70/30, si bien nos vamos acercando debido a que los datos de 2014 mejoran sensiblemente los resultados de 2013, quedando finalmente en la proporción 65/35, por lo que de cada 100 euros gastados por la entidad, 65 se han dedicado a inversión en actividad y 35 a los gastos de funcionamiento.

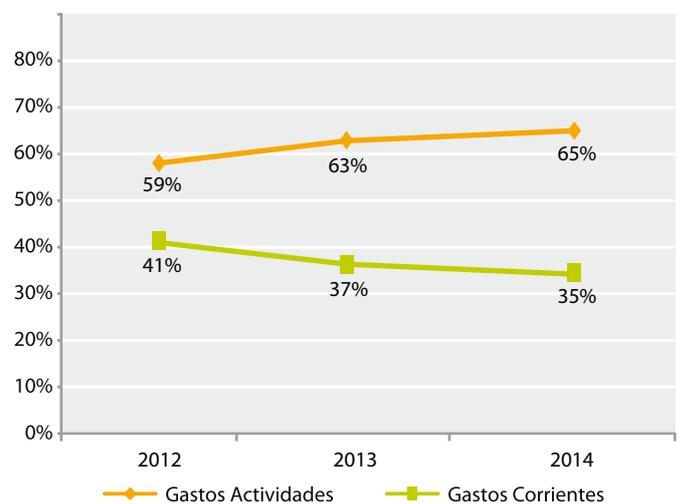
Gastos de Actividades

Se imputan a los **Gastos de Actividades** los que, de forma inequívoca, se corresponden con el desarrollo de las acciones propias de la organización.

Como se citaba al comienzo de este informe y con objeto de ofrecer una imagen fiel de la gestión económica de la organización, desde 2010 se ha venido solicitando anualmente, a las ciudades que han sido anfitrionas de alguna actividad, una declaración voluntaria de los gastos imputados a las mismas. De este modo, junto con la incorporación de la gestión de las cuotas regionales, se mejorará sustancialmente la visión económica-financiera de la UCCI.

A continuación se expone el gráfico en relación con los Gastos de Actividades y su origen, en el periodo 2012 a 2014:

El gráfico siguiente muestra la evolución de estos datos:



Concluyendo este informe, señalar que, un año más, se han priorizado en los gastos de actividades aquéllos destinados al fomento de los intercambios de buenas prácticas, experiencias y conocimientos, así como la capacitación de los servidores públicos, que suman el 65% de la inversión, como puede verse en el gráfico a continuación:



Desde la entrada en vigor de la Ley 19/2013 de “transparencia, acceso a la información pública y buen gobierno”, la Unión de Ciudades Capitales Iberoamericanas quiere y debe reforzar su compromiso con la transparencia y el buen gobierno de la entidad. Por ello, a continuación publicamos el Informe de Auditoría del Ejercicio 2014, emitido por un auditor colegiado.

De este modo, se verifican los cuatro niveles de control de la gestión que se practican en la entidad, que al día de hoy son:

- Control interno por parte del personal adscrito a la Secretaría General.
- Sometimiento de las cuentas parciales y generales a los órganos de Gobierno de la entidad, Comité Ejecutivo y Asamblea Plenaria.
- Informe anual de Auditoría externa e independiente.
- Presentación de la Memoria, Balances de Situación, Sumas y Saldos y Cuenta de Pérdidas y Ganancias a la Intervención General del Ayuntamiento de Madrid, en la justificación de las subvenciones públicas.



Edita: Secretaría General de la UCCI
Montalbán, 1 - 2ª Planta.
28014 Madrid. España.

Director: Fernando Rocafull

Coordinadora: Mónica Ortuño Armas

Tel.: +34 91 588 96 93

E-mail: ucci@madrid.es

facebook www.facebook.com/ucci.sg

Web: www.madrid.es/ucci

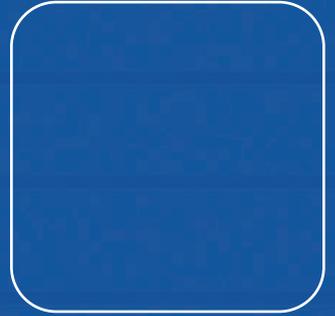
Fotografías: Archivo UCCI, Ciudades UCCI
y Memory Madrid Siglo XXI.

Fotografía interior contraportada:
Palacio de Cibeles, Madrid.

Producción: Gráficas Hervi, S.L.

Depósito Legal: M-15868-2015





oij

Organización Iberoamericana de Juventud

Organização Ibero-Americana de Juventude



UCCI

UNIÓN DE CIUDADES
CAPITALES IBEROAMERICANAS

UNIÃO DE CIDADES
CAPITAIS IBERO-AMERICANAS

Secretaría General

C/ Montalbán, 1 - 2ª Planta
28014 Madrid

Tel. (34) 91 588 96 93

e-mail: ucci@madrid.es

www.facebook.com/ucci.sg

www.madrid.es/ucci